

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ — ΓΕΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

428 | 424011

ΑΠΟΓΡΑΦΗ

ΤΩΝ

ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ 18 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1920 (π. ήμ.)

Γ'. — Αριθμός, προσωπικόν και κινητήριος δύνάμις διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τὰς ἀπασχολούσας ἄνω τῶν 25 ἐργατῶν.

N° 277-4.

RÉPUBLIQUE HELLENIQUE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE — STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

RECENSEMENT

DES

ENTREPRISES INDUSTRIELLES

AU 18 DÉCEMBRE 1920



C. — Nombre, personnel et force motrice pour les entreprises occupant plus de 25 ouvriers.



ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Κατὰ τὸ ἀρχικὸν σχέδιον, πρὸς δημοσίευσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς παρούσης στατιστικῆς ἐρεῦνης κατηρτίσθησαν ἕξ τεύχη τὰ ἑξῆς :

Τεῦχος I. — Ἀριθμὸς, προσωπικὸν καὶ κινητήριος δύναμις διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τὰς ἀπασχολούσας 1 - 5 ἐργάτας.

Τεῦχος II. — Ἀριθμὸς, προσωπικὸν καὶ κινητήριος δύναμις διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τὰς ἀπασχολούσας 6 - 25 ἐργάτας.

Τεῦχος III. — Ἀριθμὸς, προσωπικὸν καὶ κινητήριος δύναμις διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τὰς ἀπασχολούσας πλεόν τῶν 25 ἐργατῶν.

Τεῦχος IV. — Ἀριθμὸς, προσωπικὸν καὶ κινητήριος δύναμις διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις ἐν γένει ἀδιακρίτως ἀριθμοῦ ἐργατῶν.

Τεῦχος V. — Ἀριθμὸς, προσωπικὸν καὶ κινητήριος δύναμις κατὰ κατηγορίας βιομηχανιῶν καὶ δήμους ἢ κοινότητες.

Τεῦχος VI. — Γενικὰ ἀποτελέσματα.

Εἰς τὰ πέντε πρῶτα τεύχη θὰ ἐδίδοτο τὰ ἀναλυτικὰ ἀποτελέσματα τῆς ἀπογραφῆς ταύτης, ἅτινα ἢ μορφή τῶν δελτίων ἐπέτρεψε νὰ ἐξαχθῶσι καὶ ἢ γενομένη ἐπεξεργασία κατήρτισε, διακεκριμένως δι' ἐκάστην τῶν 251 ὑποδιαίρέσεων τῆς γεωγραφικῆς κλίμακος (νομοί, - ἐπαρχίαι ἢ ὑποδιοικήσεις - δήμοι ἢ κοινότητες βιομηχανικῶς ἐνδιαφερόμεσαι) καὶ τῶν 143 ὑποδιαίρέσεων τῆς βιομηχανικῆς κλίμακος (κατηγορίαι - κλάσεις - ἐδάφια). Καὶ εἰς μὲν τὰ τεύχη I — IV οἱ πίνακες θὰ παρείχον τὴν τεχνολογικὴν κατάταξιν τῶν βιομηχανιῶν μέχρι καὶ τῶν ἐδαφίων τῆς κλίμακος ὡς καὶ τὴν σύνθεσιν αὐτῶν ἐπὶ πάντων τῶν ὑπὸ τῶν δελτίων διδομένων στοιχείων, ἐνῶ θὰ περιώριζον τὴν γεωγραφικὴν ἐξέτασιν εἰς τὰς πλεόν ἐνδιαφερούσας βιομηχανικῶς περιφερείας, εἰς δὲ τὸ V τεῦχος θὰ περιελάμβανον λεπτομερῆ τὴν γεωγραφικὴν ἀνάλυσιν καὶ συνεπτυγμένην τὴν τεχνολογικὴν καὶ μορφολογικὴν ἐξέτασιν τῶν βιομηχανιῶν.

Ἡ ἀπὸ τῆς 13^{ης} Νοεμβρίου τοῦ 1924 ὅμως ἀρξαμένη στοιχειοθέτησις καὶ ἐκτύπωσις τῶν ὡς ἄνω τευχῶν προσέκρουσεν εἰς τοιαύτας τυπογραφικὰς δυσχερείας, λόγῳ τῆς ἀνεπαρκείας τῶν διὰ στατιστικὰς ἐργασίας διατιθεμένων παρὰ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου μέσων, ὥστε, διὰ νὰ ἴδωσι τέλος τὸ φῶς τὰ δημοσιεύματα ταῦτα, ἠναγκάσθημεν, οὐχὶ ἄνευ μεγάλης δυσφορίας, τροποποιούντες τὸ ἀρχικὸν σχέδιον, νὰ περιορίσωμεν ἀπ' ἐνὸς τὴν δημοσιευτέαν ὕλην τῶν τεσσάρων πρῶτων τευχῶν καὶ ἀπ' ἑτέρου νὰ παραλείψωμεν τελείως τὴν δημοσίευσιν τοῦ πέμπτου καὶ ἕκτου τεύχους, περιλαμβάνοντες τὰ κυριώτερα στοιχεῖα τῶν συμπερασμάτων τῆς ἐρεῦνης ταύτης εἰς τὸ 4^{ον} τεῦχος.

Οἱ μὴ δημοσιευθέντες πίνακες τῶν ἐπαρχιῶν, δήμων καὶ κοινοτήτων διὰ τὰ τέσσαρα τεύχη ὡς καὶ οἱ τοῦ πέμπτου τεύχους κατετέθησαν ἐν χειρογράφῳ εἰς τὸ ἀρχεῖον τῆς ὑπηρεσίας.

ΕΡΡΑΤΑ

ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

TABLEAU DE MATIÈRES

	Σελίς - Page	
Προεισαγωγικά	ε' - ζ'	Observations
Γενικός πίναξ	6 - 11	Tableau général
*Αναλυτικοί πίνακες	1 - 33	Tableaux analytiques.
Νομός Ἀδριανουπόλεως	2 - 3	Département d'Adrinople
» Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	2 - 3	» d'Aetolie et Acarnanie
» Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας	2 - 3	» d'Argolis et Corinthie
» Ἀρκαδίας	4 - 5	» d'Arcadie
» Ἄρτης	4 - 5	» d'Arta
» Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας	4 - 9	» d'Attique et Béotie
» Ἀχαΐας καὶ Ἠλίδος	8 - 11	» d'Achaïe et Elie
» Δράμας	10 - 11	» de Drama
» Ἐβρου	10 - 13	» d'Héxros
» Ἐβροίας	12 - 13	» d'Eubée
» Ζακύνθου	12 - 13	» de Zante
» Ἡρακλείου	12 - 13	» d'Héraclion
» Θεσσαλονίκης	14 - 17	» de Salonique
» Ἰωαννίνων	16 - 17	» de Jannina
» Καλλιπόλεως	16 - 17	» de Kallipoli
» Κερκυρας	18 - 19	» de Corfou
» Κεφαλληνίας	18 - 19	» de Céphalonie
» Κοζάνης	18 - 19	» de Cozane
» Κυκλάδων	20 - 21	» de Cyclades
» Λακωνίας	20 - 21	» de Laconie
» Λαοισῆς	22 - 23	» de Larissa
» Λασηθίου	22 - 23	» de Lassithi
» Λέσβου	22 - 25	» de Lesbos
» Μεσσηνίας	24 - 25	» de Messénie
» Πέλλης	24 - 25	» de Pella
» Ἡρερῆς	26 - 27	» de Prévéza
» Ραιδεστού	26 - 27	» de Rodosto
» Ρεθύμνης	26 - 27	» de Réthymno
» Ροδόπης	26 - 27	» de Rodope
» Σάμου	26 - 27	» de Samos
» Σαραντα Ἐκκλησιῶν	28 - 29	» de Saranta Ekkliissia
» Σερρών	28 - 29	» de Serrés
» Τρικκάλων	28 - 29	» de Trikkala
» Φθιώτιδος καὶ Φωκίδος	28 - 31	» de Phthiotis et Phocis
» Φλωρίνης	30 - 31	» de Florina
» Χανίων	30 - 31	» de Canée
» Χίου	30 - 33	» de Chios

ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ

Ἐν σελίδι 13', στήλῃ « Ὑπάλληλοι, θήλειες », αὐξοῦντι ἀριθ. 161 καὶ συστηματικῶ 6-4-3, τεθεῖτω ὁ ἀριθμὸς 3.

Ἐν τῇ σελίδι 3 ἡ ἐν τῇ ἐπικεφαλίδι φράσις : occupant 1 - 5 ouvriers ἀντικατασταθῆτω διὰ τῆς : occupant 25 ouvriers et plus.

Ἐν τῇ σελίδι 22 ἐναντι τοῦ αὐξόντος ἀριθμοῦ 3 καὶ τοῦ ἀντιστοίχου τούτου συστηματικοῦ 4 καὶ ἐν τῇ ὑπὸ τίτλον « ἄρρενες » στήλῃ ἀναγραφῆτω ὁ ἀριθμὸς 7 (παρὰ πλεύρως τοῦ ἀριθμοῦ 342).

Ἐν τῇ σελίδι 28 ὁ ἐν τῷ Νομῷ Σερρῶν ὑπὸ τίτλον « Κλάσεις » καὶ ἐναντι τοῦ αὐξόντος ἀριθμοῦ 17 ἀναγραφόμενος συστηματικὸς ἀριθμὸς 4 - 5 διορθωτέος εἰς 4 - 1.

ERRATA

Page ib., à la colonne « Employées, femmes », au numéro d'ordre 161 et systématique 6-4-3, ajouter le nombre 3.

Page 3, à l'entête, au lieu de : occupant 1-5 ouvriers, lire : occupant 25 ouvriers et plus.

Page 22, en face du numéro d'ordre 3 et du numéro systématique correspondant 4, dans la colonne sous le titre « hommes » inscrire le nombre 7 (à côté du nombre 342).

Page 28, au département de Serrés, sous le titre « classes » en face du numéro d'ordre 17, au lieu du numéro systématique 4-5, lire 4-1.

ΠΡΟΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑ

OBSERVATIONS

Η απόγραφή των βιομηχανικών επιχειρήσεων, ητις διέταχθη διά του από 25 Μαΐου 1920 Β. Διατάγματος, παριστά την κατάσταση της βιομηχανίας κατά την 18^{ην} Δεκεμβρίου 1920.

Η μέθοδος καθ' ην ἐνηργήθη η απόγραφή αυτή εν γένει, τὰ χρησιμοποιθέντα δελτία, αἱ δοθείσαι ὁδηγίαι καὶ αἱ συναρθεύσαι ἀπογραφεῖσαι ἀναφέρονται εἰς τὸ IV τεύχος τῆς παρούσης ἐργασίας, ἐνθα πενήθονται καὶ τὰ γενικὰ συμπεράσματα τῆς ἀπογραφῆς μετὰ τῶν σχετικῶν συγγραφῶν καὶ γενικῶν παρατηρήσεων καὶ ἐπισημάνσεων.

Τὸ ἀνά χειρὸς τεύχος περιλαμβάνει, πλὴν τοῦ γενικοῦ, τὸν ἀναλυτικὸν πίνακα (1) ἐν τῷ ὁποίῳ αἱ βιομηχανίαι, αἰτίνας κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς ἀπασχολοῦν πλέον τῶν 25 ἐργατῶν, πλὴν τοῦ κυρίου ἢ διευθυντοῦ τῆς ἐπιχειρήσεως, ἐξετάζονται καὶ ὑπὸ τὰς τρεῖς μορφαίς τῆς στατιστικῆς παραστάσεως, δηλ. τὴν γεωγραφικὴν κατανομήν, τὴν τεχνολογικὴν κατάταξιν καὶ τὴν περιγραφὴν τῆς συνθέσεως αὐτῶν.

Ἡ κυριώτερη διαφορὰ τοῦ παρόντος ἀπὸ τῶν ὑπὸ στοιχεῖα Α καὶ Β τευχῶν συνίσταται εἰς τὸ ὅτι αἱ ἀπογραφεῖσαι ἐπιχειρήσεις ἐξετάζονται ἐν ἑκάστῳ τούτων καθ' ὁμάδας ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐν αὐταῖς ἀπασχολουμένων ἐργατῶν.

Τὰ στοιχεῖα διὰ τὸ τεύχος τοῦτο ἀντλοῦνται ἐκ τοῦ δελτίου ὑπ' ἀριθ. 4 τῆς βιοτεχνικῆς καὶ βιομηχανικῆς ἀπογραφῆς, τοῦ ἀφορῶντος τὰς ἐπιχειρήσεις τὰς ἀσκουμένας εἰς ἐργασίαν, μεταλλεῖον, λατομεῖον, ναυπηγείον κλπ. καὶ εἰς τὰς ὁποίας ἐργάζονται πλέον τῶν πέντε ἐργατῶν, πλὴν τοῦ κυρίου ἢ διευθυντοῦ αὐτῶν, ἀναφέρονται δὲ:

- α) εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀπογραφεῖσων ἐπιχειρήσεων,
- β) εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀπασχολουμένων προσώπων καὶ
- γ) εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν λειτουργούντων μηχανικῶν κινητήρων.

Α) Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀπογραφεῖσων ἐπιχειρήσεων τοῦ τευχῶς τούτου περιλαμβάνει ἐκ τῶν διὰ τοῦ δελτίου ὑπ' ἀριθ. 4 ἀπογραφεῖσων βιομηχανιῶν μόνον ἐκεῖνας αἰτίνας ἀπασχολοῦν πλέον τῶν 25 ἐργατῶν πλὴν τοῦ κυρίου ἢ διευθυντοῦ αὐτῶν, ἀφορᾷ δὲ τὰς λειτουργούσας κατὰ τὴν 18^{ην} Δεκεμβρίου 1920 ἐπιχειρήσεις ὡς καὶ τὰς ἀργούσας μὲν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐρεῦνης ἀλλὰ λειτουργήσασας ἐπὶ τινὰ χρόνον κατὰ τὸ ἔτος 1920.

Αἱ ἀπογραφεῖσαι ἐπιχειρήσεις ἐνδείκνυνται ἀρ' ἐνὸς κατὰ περιφέρειας δι' αὐξήσαντος καὶ συστηματικοῦ ἀριθμοῦ, κατονομάζεται δ' ἀρ' ἑτέρου καὶ τὸ εἶδος αὐτῶν συμφώνως πρὸς τὴν εἰς τὸ γενικὸν τεύχος IV παρατιθεμένην γεωγραφικὴν κλίμακα καὶ τὴν βιομηχανικὴν καὶ ἐν γένει ἐπαγγελματικὴν τοικύτην, ἥτις ἐχρησιμοποιήθη καὶ διὰ τὴν κατ' ἐπάγγελμα κατάταξιν τοῦ πληθυσμοῦ κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1920.

Ἡ συστηματικὴ κατάταξις τῶν διοικητικῶν περιφερειῶν ἐν τῇ γεωγραφικῇ κλίμακῃ ἐγένετο πρὸς ἀποφυγὴν τοῦ ὄγκου τῶν πινάκων, ἡ δὲ κατὰ κατηγορίας διαίρεσις τῶν ἀπογραφεῖσων ἐπιχειρήσεων ἐν τῇ ἐπαγγελματικῇ κλίμακῃ ἐβασίσθη ἐπὶ δεκαδικῆς κατατάξεως τῶν μορφῶν τῆς ἀνθρωπίνης ἐνεργείας. Ἐκ τῶν ἑνδεκα κατηγοριῶν τῆς τεχνολογικῆς ταύτης κατατάξεως χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν βιομηχανίαν πέντε, καθόσον αἱ ὑπόλοιποι ἕξ, ἀναφερόμεναι εἰς τὴν γεωργίαν (1^η), κτηνοτροφίαν καὶ θήραν (2^α), ἀλιεῖαν (3^η), τὸ ἐμπόριον (9^η), τὰ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα (10^η) καὶ εἰς τὰς μὴ ἐπαγγελματικὰς καταστάσεις (11^η), εἶναι ἀλλότριαι τοῦ πεδίου τῆς βιομηχανικῆς ἀπογραφῆς.

Αἱ μικταὶ βιομηχανίαι ἐλήφθη τὸ μέτρον νὰ κατατάσσονται εἰς τινὰ τῶν πέντε κατηγοριῶν ἀναλόγως τοῦ ἐπικρατοῦντος ἐν αὐταῖς χαρακτῆρος.

Ἐν τῷ πινάκι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐν συνόλῳ ἀπογραφεῖσων ἐπιχειρήσεων προηγείται, ἔπειτα δὲ ὁ ἀριθμὸς, γενικῶς μικρότερος,

Le recensement des entreprises industrielles qui a été ordonné par le Décret Royal du 25 mai 1920 se rapporte et représente l'état de l'industrie au 18 Décembre 1920. La méthode d'après laquelle ce recensement a été effectué en général, les formulaires employés, les instructions données et les difficultés rencontrées sont mentionnées dans le hûlletin IV du présent travail où sont aussi exposées les conclusions générales de cette enquête avec les comparaisons relatives et les tableaux généraux. (Le présent bulletin comprend, en plus des tableaux généraux, le tableau analytique (1) dans lequel les entreprises industrielles qui employaient le jour du recensement plus de 25 ouvriers, sauf le patron ou directeur de l'entreprise, sont examinées sous les trois formes de la représentation statistique, c.à.d. la répartition géographique, le classement technologique, et la description de leur composition. La différence principale du présent bulletin avec les bulletins A et B est que les entreprises recensées sont examinées dans chacun de ceux-ci par groupes, en rapport au nombre des ouvriers qui y sont occupés. Les éléments pour ce bulletin sont puisés au formulaire No 4 du recensement des entreprises industrielles, qui concerne les entreprises les quelles sont exercées dans des usines, mines, carrières, chantiers etc. et dans lesquelles travaillent plus de 5 ouvriers, sauf leurs patron ou directeur. Ces éléments se rapportent:

- a) Au nombre des entreprises recensées.
- b) Au nombre des personnes employées.
- c) Au nombre des moteurs mécaniques en fonction.

Le présent bulletin comprend, en plus des tableaux généraux, le tableau analytique (1) dans lequel les entreprises industrielles qui employaient le jour du recensement plus de 25 ouvriers, sauf le patron ou directeur de l'entreprise, sont examinées sous les trois formes de la représentation statistique, c.à.d. la répartition géographique, le classement technologique, et la description de leur composition. La différence principale du présent bulletin avec les bulletins A et B est que les entreprises recensées sont examinées dans chacun de ceux-ci par groupes, en rapport au nombre des ouvriers qui y sont occupés. Les éléments pour ce bulletin sont puisés au formulaire No 4 du recensement des entreprises industrielles, qui concerne les entreprises les quelles sont exercées dans des usines, mines, carrières, chantiers etc. et dans lesquelles travaillent plus de 5 ouvriers, sauf leurs patron ou directeur. Ces éléments se rapportent:

La différence principale du présent bulletin avec les bulletins A et B est que les entreprises recensées sont examinées dans chacun de ceux-ci par groupes, en rapport au nombre des ouvriers qui y sont occupés.

Les éléments pour ce bulletin sont puisés au formulaire No 4 du recensement des entreprises industrielles, qui concerne les entreprises les quelles sont exercées dans des usines, mines, carrières, chantiers etc. et dans lesquelles travaillent plus de 5 ouvriers, sauf leurs patron ou directeur. Ces éléments se rapportent:

- a) Au nombre des entreprises recensées.
- b) Au nombre des personnes employées.
- c) Au nombre des moteurs mécaniques en fonction.

A) Le nombre des entreprises recensées de ce bulletin comprend, parmi les industries recensées par le formulaire No 4, seulement celles qui occupaient plus de 25 ouvriers, sauf leur patron ou directeur et concerne les entreprises qui fonctionnaient le 18 Décembre 1920, de même que celles qui chômaient le jour de l'enquête mais qui avaient fonctionné pendant un certain temps en 1920.

Les entreprises recensées sont indiquées d'une part par un numéro d'ordre et systématique pour chaque circonscription et d'autre part leur espèce est d'nommée, conformément à la nomenclature géographique qui est comprise dans le bulletin IV et à la nomenclature des industries et des professions en général qui a été aussi employée pour le classement par profession de la population au recensement de 1920.

Le classement systématique des circonscriptions administratives dans la nomenclature géographique a été fait pour éviter une trop grande étendue des tableaux. D'autre part le classement des entreprises recensées par catégories dans la nomenclature des professions a été basé sur un classement décimal des formes de l'activité humaine. Des onze catégories de ce classement technologique sont utilisées pour l'industrie seulement cinq, parceque les autres six qui se rapportent à l'agriculture (1^{ère}), à l'élevage et la chasse (2^{ème}), à la pêche (3^{ème}), au commerce (9^{ème}), aux professions libérales etc. (10^{ème}) et aux états non professionnels (11^{ème}) sont étrangères au champ du recensement industriel.

Quant aux industries mixtes on a en soin de les classer à l'une des cinq catégories par rapport à leurs caractères prédominants.

Dans le tableau on donne d'abord le nombre total des entreprises recensées, ensuite le nombre, en général

(1) Οἱ κατ' ἐπαρχίας ἢ ὑποδιοικήσεις, δήμοι καὶ κοινότητες καταρτισθέντες πίνακες δὲν δημοσιεύονται λόγῳ τυπογραφικῶν καὶ ἄλλων δυσχερειῶν εἰς ἃς προσέκοψεν ἡ ἐκτύπωσις τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἀπογραφῆς ταύτης.

(1) Les tableaux préparés par provinces ou sous-préfectures, par municipalités et communes ne sont pas publiés pour des raisons de difficultés typographiques et autres.

των εκ τούτων χρησιμοποιουσών μηχανικούς κινητήρας και ακολουθεί ή διπλή κατανομή των επιχειρήσεων, διακρινομένων των άνηκουσών εις ιδιωτικήν επιχείρησιν (άνώνυμον ή άλλου είδους εταιρείαν και λοιπές ιδιωτικές επιχειρήσεις) από των άνηκουσών εις τὸ Κράτος, εις δῆμον ή κοινόδητον ή συνεταρισμόν. Ὡσαύτως δίδεται ή διάκρισις των επιχειρήσεων ἀναλόγως τῆς μέσης διαρκείας τῆς ἐργασίας κατ' ἔτος, διακρινομένων ἐκείνων, ἐν αἷς ή ἐργασία συνήθως διαρκεί ὀλόκληρον τὸ ἔτος ἀπὸ ἐκείνων ἐν αἷς αὕτη διακόπτεται μέχρι 3 μηνῶν κατ' ἔτος, ἀπὸ 3-6 μηνῶν και πλεόν των 6 μηνῶν.

Β) Τὰ ἀπασχολούμενα εις τὰς ἀπογραφείσας επιχειρήσεις πρόσωπα κατανέμονται ἐν τῷ πίνακι τούτῳ εις τέσσαρας ομάδας : 1) κυρίους, ἀρχηγούς ή διευθυντάς, 2) μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ή διευθυντοῦ, 3) ὑπαλλήλους και 4) ἐργάτας. Καί διὰ τὰς τέσσαρας ομάδας δίδεται ή διάκρισις ἀρρένων και θηλέων, ειδικῶς δὲ διὰ τοὺς ἐργάτας και ή ὑποδιαίρεσις καθ' ἡλικίαν, διακρινομένων των μέχρι 18 ἐτῶν ἀπὸ τοὺς ἄνω των 18 ἐτῶν.

Γ) Ὡς πρὸς τοὺς μηχανικούς κινητήρας, γίνεται διάκρισις μεταξύ πρωτοτύπων και παραγῶγων. Οἱ πρωτότυποι κινητήρες κατετάγησαν εις πέντε ομάδας ὡς λειτουργοῦντες α) δι' ὕδατος, β) δι' ἀτμοῦ, γ) δι' ἀερίου πτωχοῦ, δ) δι' οἰνοπνεύματος, βενζίνης, πετρελαίου ή βαρέων ἐλαίων καυσίμων και ε) δι' ἀνέμου. Οἱ παράγωγοι κινητήρες, ἴτιο οἱ ηλεκτρικοί, ὧν ή ἐνέργεια δὲν παράγεται ἐν τῷ ἐργοστασίῳ ἀλλὰ παρέχεται ὑπὸ τρίτων, ὡς και τὰ δυναμῶ, τὰ λειτουργοῦντα δι' ἐνεργείας παραγομένης ἐν αὐτῷ τῷ ἐργοστασίῳ, δὲ κινῶνται ἐν τῷ συνόλῳ, μὴ ἐπιτευχθείσης τῆς ἐπιδιωχθείσης διακρίσεως τοῦ ἐάν ή καταναλισκομένη δύναμις παράγεται και καταναλίσκεται ἐν τῷ ἐργοστασίῳ, ή δὲν παράγεται ἀλλὰ καταναλίσκεται ἐν αὐτῷ.

Δι' ἐκάστην ομάδα των λειτουργοῦντων κινητήρων δίδεται ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν και ή ἰσχύς εις ἀτμοῦππους. Ὡς ἰσχύς τῆς κινητηρίου δυνάμεως ἐλήφθη ὁ ἀριθμὸς των μηχανικῶν ἵππων τῆς πραγματικῶς ἀναπτυχθείσης μέσης ἡμερησίας δυνάμεως κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον 1920 ὑπὸ των πρωτοτύπων κινητήρων.

plus petit, de celles qui employaient des moteurs mécaniques et puis le classement des industries en deux catégories : celles appartenant à des entreprises privées (à des sociétés anonymes ou autres et à d'autres entreprises privées) et celles appartenant à l'État, aux municipalités et communes et à des associations. On donne également le classement des entreprises par rapport à la durée moyenne du travail dans l'année, en distinguant celles dans lesquelles le travail dure ordinairement toute l'année de celles où il est interrompu jusqu'à trois mois, de trois à six mois et de six mois et plus.

B) Les personnes occupées dans les entreprises recensées sont classées en quatre groupes : 1) patrons, chefs ou directeurs, 2) membres de la famille du patron, chef ou directeur, 3) employés et 4) ouvriers. Pour tous les quatre groupes on donne la distinction en hommes et femmes et spécialement pour les ouvriers la subdivision par âge, en distinguant ceux qui sont âgés de moins de 18 ans de ceux qui ont dépassé cet âge.

C) Quant aux moteurs mécaniques on distingue entre moteurs originaux et moteurs dérivés. Les moteurs originaux ont été classés en cinq groupes comme fonctionnant : a) à l'eau, b) à vapeur, c) à gaz pauvre, d) à alcool, à benzine, pétrole ou huiles combustibles et e) à vent.

Les moteurs dérivés, c. à d les électriques dont l'énergie n'est pas produite dans la fabrique, mais est fournie par des tiers, de même que les dynamos qui fonctionnent par énergie produite dans la fabrique même sont donnés au total, parce qu'on n'a pas réussi à distinguer si la force consommée est produite dans la fabrique même ou si elle y est seulement consommée.

Pour chaque groupe des moteurs en fonction on donne leur nombre et leur force en chevaux-vapeur.

Comme puissance de la force motrice on a considéré le nombre des chevaux mécaniques de la force moyenne journalière vraiment développée au mois de Décembre 1920 par les moteurs originaux.

**Ὁ Διευθυντής τῆς Στατιστικῆς
ΙΩ. Γ. ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ**

**Le Directeur de la Statistique
JEAN G. MICHALOPOULOS**



... (mirrored text from the reverse side of the page) ...

... (mirrored text from the reverse side of the page) ...

Κατηγορίες
 Classification
 Classification der Rubrik
 Categories

Αποδοχές και έξοδα
 Salaries and Expenses
 Salaries and Expenses

Ποσότητες ποσών
 Quantities of Money
 Quantities of Money

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ

TABLEAU GÉNÉRAL

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----



Ἀριθμός, προσωπικὸν καὶ κινητήριος δύναμις διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τὰς ἀπασχολούσας ἀνω τῶν 25 ἐργατῶν.

Table with 19 columns: Αριθμός, Ονομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας, ἐν συνόλῳ - au total, and various sub-categories for types of enterprises and personnel. Rows include categories like 'Κατηγορίαι' and 'Ἑτάσεις' with numerical data.

(*) Πλὴν τῶν γαυρῶν τῆς Ἀνατολικῆς Θύρας - Non compris les départements de la Thrace Orientale

Personnes occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries							
Έργατα Ouvriers					έν συνόλω (πλήν ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)		δι' ύδατος hydrauliques		δι' ατμού à vapeur		δι' αερίου πυροζού ή φωτιστικού à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' αλκοόλης βενζίνης, πετρελ. ή φυσικών ελαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles *		δι' ανέμου à vent		δι' ηλεκτρι- σμού à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro	
έν συνόλω - au total					ἀριθμός - nombre	λογός εις ατμότε- ρους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις ατμότε- ρους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις ατμότε- ρους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις ατμότε- ρους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις ατμότε- ρους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις ατμότε- ρους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις ατμότε- ρους - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	systématique	d'ordre	
Άρρενες Hommes		Θήλειες Femmes																				
ήλικίας - âgés de																						
μέγιστοι moins		άνω plus			μέγιστοι moins		άνω plus			18 ετών - de 18 ans												
11	911	1 661	9 083	459	708	129	9 642	1	35	70	3 422	17	4 953	41	1 232	—	—	108	5805,1	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
13	012	1 396	7 253	1 266	3 097	140	8382,5	6	219	70	4 658,5	18	860,5	46	2644,5	—	—	187	1032,4	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
9	166	501	1 495	2 754	4 416	104	8 252	19	1 756	27	1 635	35	3 298	23	1 563	—	—	45	426,9	Industries textiles.	6	6
1	772	72	1 453	46	201	46	3 122	3	715	26	1 344	2	73	14	985	1	5	22	1 610	Industries chimiques.	7	7
2	185	231	1 426	227	301	37	13673	1	150	20	12224	12	799	3	490	1	10	37	776	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8
38	046	3 861	20 710	4 752	8 723	456	43071,5	30	2 875	213	23283,5	84	9 985,5	127	6914,5	2	15	349	9650,4	Total (*)	4-8	
Classes																						
5	323	758	4 059	279	227	59	5 653	—	—	48	1 087	5	4 451	6	115	—	—	32	3 406	Mines et minières	4-1	17
	91	10	75	—	6	2	28	—	—	—	—	—	—	2	28	—	—	—	—	Carrières de pierres.	4-2	18
1	460	—	1 208	10	242	18	417	—	—	1	16	—	—	17	401	—	—	—	—	Salines et eaux minérales.	4-3	19
	369	20	309	5	35	2	62	—	—	2	62	—	—	—	—	—	—	—	—	Métallurgie, Premières élaborations.	4-4	20
	688	59	453	88	88	9	725	—	—	1	150	3	115	5	460	—	—	14	496,1	Travaux successifs des métaux.	4-5	21
2	872	598	2 234	1	39	30	917	1	35	11	347	8	357	10	178	—	—	36	876	Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22
1	108	216	745	76	71	9	1 840	—	—	7	1 760	1	30	1	30	—	—	26	1 027	Préparation et élaboration des fossiles (sauf l'extraction).	4-8	24
1	051	153	825	15	58	16	596	3	24	8	380	1	22	4	170	—	—	8	115,5	Industries de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27
2	722	183	2 003	262	274	54	6 101	1	50	28	3 318	11	662	14	2 071	—	—	32	363,9	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
6	652	486	2 966	674	2 526	53	917,5	1	15	23	553	3	24	26	325,5	—	—	68	371	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
1	884	467	1 241	80	96	11	335	—	—	8	205	2	120	1	10	—	—	4	102	Industries de produits et matières animales.	5-4	30
	703	107	218	235	143	6	433	1	130	3	202,5	1	32,5	1	68	—	—	25	80	Industries du papier et confection d'objets d différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31
	257	4	26	75	152	8	59	—	—	2	9	1	50	—	—	—	—	1	4	Soie.	6-1	32
4	954	362	810	1 426	2 356	66	5 531	17	1 531	14	1 023	24	2 406	11	571	—	—	18	174,4	Coton.	6-2	33
	723	15	111	155	442	14	653	—	—	6	251	2	180	6	222	—	—	6	96	Laine.	6-3	34
1	008	66	219	189	534	8	1 465	—	—	1	115	4	630	3	720	—	—	—	—	Lin, chanvre et autres fils artificiels et non.	6-4	35
	733	29	133	246	325	8	369	1	220	2	81	2	18	3	50	—	—	6	114,5	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36
1	491	25	196	663	607	5	175	1	5	2	156	2	14	—	—	—	—	14	38	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestiques.	6-6	37
1	772	72	1 453	46	201	46	3 122	3	715	26	1 344	2	73	14	985	1	5	22	1 610	Produits chimiques.	7-1	38
1	000	121	354	227	298	6	154	—	—	—	—	4	79	1	65	1	10	23	133	Industries polygraphiques.	8-1	39
1	185	110	1 072	—	3	31	13519	1	150	20	12224	8	720	2	425	—	—	14	643	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40
38	046	3 861	20 710	4 752	8 723	456	43071,5	30	2 875	213	23283,5	84	9985,5	127	6914,5	2	15	349	9650,4	Total		
Sous-classes																						
1	242	112	1 088	17	25	23	4 886	—	—	14	357	5	4 451	4	78	—	—	9	3 126	Mines de minerais en général.	4-1-1	82
	751	111	485	80	75	8	245	—	—	8	245	—	—	—	—	—	—	23	280	Mines de leucolithe.	4-1-2	83
	758	32	726	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Μinières d'éméris.	4-1-3	84
2	572	503	1 760	182	127	28	522	—	—	26	485	—	—	2	37	—	—	—	—	Μinières de lignite et d'autres minéraux combustibles.	4-1-4	85
	91	10	75	—	6	2	28	—	—	—	—	—	—	2	28	—	—	—	—	Carrières de pierres (sans autre indication), de marbres, de pierres de construction.	4-2-1	86
1	460	—	1 208	10	242	18	417	—	—	1	16	—	—	17	401	—	—	—	—	Salines.	4-3-1	88

Nombre, personnel et force motrice des entreprises occupant plus de 25 ouvriers.

Personnes occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries						
έν συνόλῳ - au total	Ἐργάται Οuvriers				έν συνόλῳ (πλήν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὑδατος hydrauliques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πτωχῶν ἢ φωτιστικῶν à gaz pauvre ou d'éclairage		δι' ἀνεῖμου à vent		δι' ἤλεκτρο-σμοῦ à electricité		Numéro				
	Ἄρρενες Hommes		Ἰθῆλεις Femmes		ἀριθμὸς - nombre	λογισ εἰς ἀτιμολογήτους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογισ εἰς ἀτιμολογήτους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογισ εἰς ἀτιμολογήτους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογισ εἰς ἀτιμολογήτους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογισ εἰς ἀτιμολογήτους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογισ εἰς ἀτιμολογήτους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογισ εἰς ἀτιμολογήτους - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	systematique	d'ordre
	μέγιστοι moins	ἄνω plus	μέγιστοι moins	ἄνω plus																	
	18 ἐτῶν - de 18 ans																				
369	20	509	5	35	2	62			2	62								Μεταλλουργία (en général sans autre indication). Production de fer, de fonte et d'acier. Production d'autres métaux.	4-4-1	90	
231	19	212			4	215					3	115						Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92	
59	12	31	12	4														Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mésures et poids communs.	4-5-2	93	
25		25			2	60								2	60			Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94	
52	21	31																Conteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96	
321	7	154	76	84	5	450			1	150				2	300			Projectiles, orifinaires, cartouches etc.	4-5-6	97	
601	192	408		1	8	137			2	25	2	39		4	73			Machines agricoles et industrielles.	4-6-1	98	
715	136	576		3	4	103			2	68				2	35			Machines à vapeur, locomotives etc.	4-6-2	99	
222	78	140	1	3	2	12								2	12			Automobiles, vélocipèdes.	4-6-3	100	
1 334	192	1 110		32	16	665	1	35	7	254	6			2	58			Chantiers.	4-6-4	101	
854	121	659	58	36	8	1 825			6	1 745	1	30		2	50			Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4-8-3	107	
254	95	106	18	35	1	15			1	15								Verrerie.	4-8-4	108	
919	153	758		8	16	596	3	24	8	380	1	22		4	170			Emmagasinement et entretien du bois. Premières elaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	
132		67	15	50														Pailles etc.	5-1-8	121	
1 350	24	1 201	29	96	35	4 942	1	50	16	2 440	7	492		11	1 960			Moulins de céréales.	5-2-2	125	
415	18	385	5	7	3	690			2	610	1	80						Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126	
686	127	356	108	95	12	358			8	168	3	90		1	100			Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127	
231	4	51	110	66	3	61			1	50				2	11			Préparation et entretien de fruits, de légumes et de fleurs, conserves et brouets.	5-2-5	128	
40	10	10	10	10	1	50			1	50								Élaboration de grains non huileux.	5-2-6	129	
521	7	279	75	160	17	170			6	30	3	24		8	116			Emmagasinement et entretien du raisin.	5-3-1	130	
384	25	336	13	10	16	290	1	15	14	258				1	17			Production de l'huile.	5-3-2	131	
261	7	201	4	49	3	265			3	265								Production du vin.	5-3-3	132	
5 486	447	2 150	582	2 307	17	192,5								17	192,5			Industrie du tabac.	5-3-4	133	
110	5	81	4	20	1	10			1	10								Industrie laitière (fromage, beurre etc.).	5-4-1	134	
310	13	281	5	11	8	245			7	195	1	50						Tannerie. Coloration de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138	
1 398	445	817	71	65	2	80					1	70		1	10			Cordonnerie.	5-4-6	139	
66	4	62																Courroies, harnais.	5-4-8	141	
121	5	88	7	21	6	453	1	130	3	202,5	1	32,5		1	63			Triage de papier usé, triage et lavage de guenilles. Matière en bois et cellulose. Papier et carton.	5-5-1	143	
293	53	39	122	79										10	39			Objets en papier et en carton.	5-5-2	144	
265	46	83	103	53										14	37,5			Articles de papeterie. Reliure.	5-5-3	145	
24	3	8	3	10										1	3,5			Brosses.	5-5-4	146	
65			30	35	1	4			1	4								Emmagasinement et séchage du coton de verre à soie, préparation de la soie.	6-1-1	149	
192	4	26	45	117	2	55			1	5	1	50						Tressage et tortillement de la soie. Tissage. Coloration et impression.	6-1-2	150	
2 749	234	496	735	1 284	38	3 435	17	1 531	6	510	10	1 039		5	355			Tressage et tortillement de coton.	6-2-2	152	
2 205	128	314	691	1 072	28	2 096			8	513	14	1 367		6	216			Tissage de coton.	6-2-3	153	
723	15	111	155	442	14	653			6	251	2	180		6	222			Tissage de laine.	6-3-3	157	
571	46	137	91	297	5	650					3	370		2	280			Tressage de lin, de chanvre et de jute. Confection de cordes. Tressage d'autres fils.	6-4-2	160	

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		Ἀπογραφεῖσαι βιομηχαναίαι — Industries recensées										Ἐργαζόμενα πρόσωπα —					
Ἀριθμὸς	Ἄνω	Ὄνομασία τοῦ εἶδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	ζοηοποιεῖσαι μηχανικοὺς κινητήριους utilisant des moteurs mécaniques	ἀνήκουσαι — appartenant			ἐν αἷς ἢ ἐργασίαι συνήθως—dans lesquelles le travail ordinairement			ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταί		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ	Ἐπαλλήλοισι		
					ἐν ἰδιωτικῇ ἐπιχείρησιν à une entreprise privée	ἐταιρείαν société	ἐν αἷς ἢ ἐργασίαι συνήθως—dans lesquelles le travail ordinairement	διακόπτεται s'interrompt	ἄρρενες hommes	θῆλειες femmes							
αἰθέριον	συστηματικὸς			ἀνόνημον anonyme	ἑτέρου εἶδους d'autre espèce	λοιακὰς ἰδιωτικὰς ἐπιχειρήσεις autres entreprises privées	ἐν τῷ Κόσμῳ, ἐν δήμῳ ἢ κοινότητι, ἐν συνεταρχείῳ ἢ ἐν ἑστία, à une municipalité ou commune, à une association	διὰ φερεῖ δολιχῶν τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλεον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois	ἄρρενες hommes	θῆλειες femmes	ἄρρενες hommes	θῆλειες femmes		
161	6-4-3	ῤφανσις λίνου, καννάβεως, λούτης καὶ λοιπῶν νημάτων.	3	3	—	2	1	—	3	—	—	462	4	—	—	18	
164	6-5-2	Φλανέλλαι, κάλσαι	8	7	—	4	4	—	8	—	—	316	11	—	5	18 12	
165	6-5-3	Τούλια καὶ δαντέλλαι.	1	—	—	—	—	1	1	—	—	43	—	1	—	4 3	
167	6-5-5	Πίλοι ἐκ πιλήματος. Πίλοι ἀνευ ἄλλου προσδιορισμοῦ.	1	1	—	1	—	—	1	—	—	63	2	—	2	6 3	
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πιλήματος. Κατασκευὴ ἀδιαβρόχων ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως. Ἄλλα εἶδη κατεργασίας.	4	3	1	—	3	—	4	—	—	412	11	—	1	1 18 2	
169	6-6-1	Κοπὴ καὶ ραφὴ ἀσπροούζων	2	—	—	—	—	2	1	1	—	248	—	3	—	5 26	
170	6-6-2	Ραφεῖα	15	1	—	5	9	1	9	4	2	619	17	15	2	1 19 16	
172	6-6-4	Ἔτερα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οικιακῆς χρήσεως (λαμοδέται, γκέτσι, καλτσοδέται, ὀμβρέλλαι κλπ.), ἐξαιροῦνται τὰ ὑποδήματα ἐκ δέρματος μετὰ καττημάτων ἐκ δέρματος ἢ ξύλου, τὰ δερμάτινα χειροκτῖα, πίλοι ἐκ πιλήματος, ἀχύρου κλπ.	15	6	—	5	10	—	15	—	—	776	23	1	8	3 81 19	
173	6-6-5	Ἐργαστήρια ἀντικειμένων στολισμοῦ τῶν ἐνδυμάτων (ἀνθὴ ἐξ ὑφάσματος, φράντσαι, κονκάρδαι, ἐπωμίδες κλπ.).	1	—	—	—	1	—	1	—	—	32	1	—	—	1	
174	6-6-6	Βαφεῖα παντὸς εἶδους ἐνδυμάτων, ὑφασμάτων, σιδηρωτήρια καὶ πλυντήρια.	2	1	—	—	2	—	1	—	1	65	2	—	2	1 3	
177	7-1-3	Ἄμυλον καὶ τὰ παράγωγα αὐτοῦ	1	1	1	—	—	—	—	1	—	28	1	—	—	5	
179	7-1-5	Ποτοποια. Διθλιστήρια οἴνου πνεύματος	12	12	8	1	3	—	10	1	1	611	13	—	—	75	
180	7-1-6	Προϊόντα ζυμώσεως (ζῆθος, φαρμακευτικοὶ οἶνοι κλπ.).	4	4	1	—	3	—	4	—	—	272	7	—	2	34	
181	7-1-7	Σάπωνες, γλυκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία	1	1	1	—	—	—	—	—	1	62	1	—	—	15 1	
182	7-1-8	Ἔτερα ἴλαι λιπώδεις καὶ ζῳικά ὑπολείμματα.	1	1	—	—	1	—	1	—	—	30	1	—	—	5	
185	7-1-11	Χημικὰ λιπάσματα ἐν γένει	2	2	1	—	1	—	2	—	—	814	3	—	—	73	
187	7-1-13	Χρωματογραφία	1	1	1	—	—	—	1	—	—	216	1	—	—	24	
190	8-1-1	Τυπογραφία	10	9	—	3	7	—	9	—	1	364	17	1	2	80 2	
191	8-1-2	Λιθογραφία, χρωμολιθογραφία κλπ.	5	5	—	5	—	—	5	—	—	785	8	—	—	1 31 7	
195	8-2-1	Παραγωγή καὶ διανομὴ κινητηρίου δυνάμεως, φωτός, ὕδατος καὶ θερμότητος. Παραγωγή πάγου κλπ.	10	10	7	3	—	—	9	—	1	1 511	10	—	—	292 24	
Σύνολον			488	365	90	137	219	42	339	41	23	35	42 149	693	24	108	26 3 018 234



ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

TABLEAUX ANALYTIQUES



Πίναξ Ι.—'Αριθμός, προσωπικόν και κινητήριος δύνάμις διὰ τὰς επιχειρήσεις τὰς ἀπασχολούσας 25 ἐργάτας καὶ ἄνω, κατὰ νομούς.

Κλίμαξ βιομηχανιῶν		'Απογραφεῖσαι βιομηχανίαι — Industries recensées							'Εργαζόμενα πρόσωπα —								
'Αριθμός	α φέων συστηματικῶς	'Ονομασία τοῦ εἴδους τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	ἀνήκουσαι — appartenant			ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνήθως — dans lesquelles le travail ordinairement				ἐν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταί Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur		ἐπαλλήλοισι Employés	
				ἐν ἰδιοκτησίῳ ἐπιχείρησιν à une entreprise privée	ἐταιρείαν societé	ἐν κοινῇ — en commun	διὰ χρόνον ὅλον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois		ἄρσενες hommes	θηλεῖς femmes	ἄρσενες hommes	θηλεῖς femmes	ἄρσενες hommes	θηλεῖς femmes

1.1 — ΝΟΜΟΣ ΑΔΡΙΑΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Κατηγορίαι																				
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	131	1	—	2	—	—	—
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	53	3	—	1	—	—	7
6	6	Υφαντικαὶ βιομηχανίαι	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	32	1	—	—	—	—	1
4-6		Σύνολον	3	1	—	1	2	—	3	—	—	—	216	5	—	3	—	—	8	

2.2 — ΝΟΜΟΣ ΑΙΤΩΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ

Κατηγορίαι																				
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	2	2	—	—	—	2	—	—	—	—	2	153	2	—	—	—	—	6
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	2	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	92	4	—	—	—	—	—
4-5		Σύνολον	4	2	2	—	—	2	2	—	—	—	2	245	6	—	—	—	—	6
Κλάσεις																				
19	4-3	'Αλκαὶ καὶ μεταλλικὰ ὑδατὰ	2	2	—	—	—	2	—	—	—	—	2	153	2	—	—	—	—	6
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	2	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	92	4	—	—	—	—	—
'Εδάφια																				
88	4-3-1	'Αλκαὶ	2	2	—	—	—	2	—	—	—	—	2	153	2	—	—	—	—	6
133	5-3-1	Καπνοβιομηχανία	2	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	92	4	—	—	—	—	—

3.3 — ΝΟΜΟΣ ΑΡΓΟΛΙΔΟΣ ΚΑΙ ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ

Κατηγορίαι																					
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	3	2	1	2	—	—	—	—	—	—	3	121	5	—	—	—	—	13	1
6	6	Υφαντικαὶ βιομηχανίαι	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	28	1	—	—	—	—	1	1
5-6		Σύνολον	4	2	1	2	1	—	1	—	—	—	3	149	6	—	—	—	—	14	1
Κλάσεις																					
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	37	2	—	—	—	—	—	—
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	2	1	—	2	—	—	—	—	—	—	2	81	3	—	—	—	—	13	1
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία ἐδικῶν ὑφασμάτων.	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	28	1	—	—	—	—	1	1
'Εδάφια																					
128	5-2-5	Προετοιμασίαν καὶ διατήρησιν καρπῶν, λαχανικῶν, ἀνθέων, κονσέρβας καὶ πολτοῦ.	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	37	2	—	—	—	—	—	—
130	5-3-1	'Αποθήκευσις καὶ διατήρησις σταφίδος . . .	2	1	—	2	—	—	—	—	—	—	2	84	3	—	—	—	—	13	1
468	6-5-6	'Αλλα εἶδη ἐκ πηλῆματος. Κατασκευὴ ἀδιαβρόχων ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως. 'Αλλα εἰδικὰ κατεργασίαι.	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	28	1	—	—	—	—	1	1

Tableau I. — Nombre, personnel et force motrice des entreprises occupant 1—5 ouvriers, par départements.

Personnes occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries															
'Εργάται Ouvriers					έν συνόλω (πλήν ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)		δι' ύδατος hydrauli- ques		δι' ατμού à vapeur		δι' αερίου πρωχού ή φωτιστικού à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ατμού, βενζίν. πετρελ. ή βαρέων ελαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ανέμου à vent		δι' ηλεκτρι- σμού à électricité		Numéro											
Άρρενες Hommes		Θήλειες Femmes			αριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie		systématique	d'ordre								
ήλικίας - âgés de																			18 ετών - de 18 ans				18 ετών - de 18 ans		18 ετών - de 18 ans		18 ετών - de 18 ans		18 ετών - de 18 ans	
μείζον moins	άνω plus	μείζον moins	άνω plus	18 ετών - de 18 ans															18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans	18 ετών - de 18 ans

1.1 - DÉPARTEMENT D'ADRINOPLÉ

																		Κατηγορίες			
128	-	198	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
42	2	40	-	-	1	30	-	-	-	-	-	-	1	30	-	-	1	5	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
30	-	-	8	29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industries textiles.	6	6
200	2	168	8	22	1	30	-	-	-	-	-	-	1	30	-	-	1	5	Total	4-6	

2.2 - DÉPARTEMENT D'AETOLIE ET ACARNANIE

																		Κατηγορίες			
145	-	145	-	-	4	87	-	-	-	-	-	-	4	87	-	-	-	-	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
88	8	22	25	33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
233	8	167	25	33	4	87	-	-	-	-	-	-	4	87	-	-	-	-	Total	4-5	
																		Classes			
145	-	145	-	-	4	87	-	-	-	-	-	-	4	87	-	-	-	-	Salines et eaux minérales.	4-3	19
88	8	22	25	33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industr. du raisin, de l'huile, du vin et du tabac	6-3	29
																		Sous-classes			
145	-	145	-	-	4	87	-	-	-	-	-	-	4	87	-	-	-	-	Salines.	5-3-1	88
88	8	22	25	33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industrie du tabac.	5-3-4	138

3.3 - DÉPARTEMENT D'ARGOLIS ET CORINTHIE

																		Κατηγορίες			
102	-	65	21	16	8	86	-	-	7	80	-	-	1	6	-	-	-	-	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
25	11	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industries textiles.	6	6
127	11	79	21	16	8	86	-	-	7	80	-	-	1	6	-	-	-	-	Total	5-6	
																		Classes			
35	-	35	-	-	2	56	-	-	1	50	-	-	1	6	-	-	-	-	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
67	-	30	21	16	6	30	-	-	6	30	-	-	-	-	-	-	-	-	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
25	11	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36
																		Sous-classes			
35	-	35	-	-	2	56	-	-	1	50	-	-	1	6	-	-	-	-	Préparation et entretien de fruits, de légumes et de fleurs, conserves et brouets.	5-2-5	128
67	-	30	21	16	6	30	-	-	6	30	-	-	-	-	-	-	-	-	Emmagasinement et entretien du raisin.	5-3-1	130
25	11	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres élaborations spéciales.	6-5-	168

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών		*Απογραφείσαι βιομηχανία — Industries recensées							*Εργαζόμενα πρόσωπα —						
Αριθμός	Ονομασία του είδους της βιομηχανίας	εν συνόλω — au total	χρησιμοποιούσασ μηχανικούς μηχανήρους utilisant des moteurs mécaniques	ἀνήκουσαι — appartenant			ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνήθως — dans lesquelles le travail ordinairement				εν συνόλω — au total	Κίριοι ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ — Propriétaires, chefs ou directeurs	Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ ἀρχικοῦ, ἀρχικοῦ ἢ διευθυντοῦ — Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur	Υπάλληλοι — Employés	
				εἰς ἰδιωτικὴν ἐπιχείρησιν — à une entreprise privée	ἐταιρειῶν — sociétés	ἀνόνημον — anonyme	ἐτέρου εἴδους — d'autre espèce	ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνήθως — dans lesquelles le travail ordinairement	διακόπτεται — s'interrompt	ἀρρένες — hommes				θῆλες — femmes	
αὐτῶν.	στατιστικῶς			ἀνόνημον — anonyme	ἐτέρου εἴδους — d'autre espèce	ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνήθως — dans lesquelles le travail ordinairement	διακόπτεται — s'interrompt	ἀρρένες — hommes	θῆλες — femmes		ἀρρένες — hommes	θῆλες — femmes		ἀρρένες — hommes	θῆλες — femmes

4.4 — ΝΟΜΟΣ ΑΡΚΑΔΙΑΣ

Κατηγορία																					
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλείας.	3	2	—	—	3	—	—	—	1	2	125	3	—	—	—	—	9	—	
Κλάσεις																					
99	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	3	2	—	—	3	—	—	—	—	—	1	2	125	3	—	—	—	9	—
Ἐδάφια																					
131	5-3-2	Ἐκθλιψ ἐλαίου	2	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	71	2	—	—	—	—	—
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	54	1	—	—	—	—	—

5.5 — ΝΟΜΟΣ ΑΡΤΗΣ

Κατηγορία																						
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	32	1	—	—	—	—	1	—
Κλάσεις																						
19	4-3	Ἄλυκα καὶ μεταλλικὰ ὕδατα	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	32	1	—	—	—	—	1	—
Ἐδάφια																						
88	4-3-1	Ἄλυκα	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	32	1	—	—	—	—	1	—

6.6 — ΝΟΜΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΒΟΙΩΤΙΑΣ

Κατηγορία																					
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	49	43	22	2	20	5	55	12	2	—	—	6 789	56	1	6	1	387	8	
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλείας.	89	59	7	15	55	12	83	5	1	—	—	5 491	134	—	20	3	521	32	
6	4	Υφαντικαὶ βιομηχανία	58	37	4	20	31	2	50	6	2	—	—	4 631	77	16	19	7	277	116	
7	7	Χημικαὶ βιομηχανία	9	9	7	—	2	—	7	2	—	—	—	1 341	14	—	2	—	152	—	
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν	14	13	3	5	6	—	12	—	1	1	—	1 600	21	1	2	—	305	23	
Σύνολον																					
Κλάσεις																					
17	4-1	Μεταλλεῖα καὶ ὀρυξεία	6	5	6	—	—	—	6	—	—	—	—	1 433	6	—	—	—	—	120	2
18	4-2	Λατομεία	3	1	1	—	—	1	3	—	—	—	—	99	3	—	—	—	—	5	—
19	4-3	Ἄλυκα καὶ μεταλλικὰ ὕδατα	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	303	1	—	—	—	—	2	—
20	4-4	Μεταλλουργία. Πρώται κατεργασίαι	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	530	1	—	—	—	—	10	—
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων	5	5	1	—	4	—	4	1	—	—	—	432	4	1	1	1	13	—	
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαὶ κλπ.	24	23	8	2	11	3	14	10	—	—	—	2 945	29	—	5	—	172	4	
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν	9	7	5	—	4	—	7	1	1	—	—	1 117	12	—	—	—	65	2	
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων	8	6	3	1	4	—	8	—	—	—	—	762	10	—	—	—	1	68	2
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν	32	28	1	6	22	3	30	1	1	—	—	1 823	51	—	14	—	286	25	
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ	10	10	2	3	5	—	10	—	—	—	—	822	12	—	—	—	62	1	
30	5-4	Βιομηχανία ζυζυγιῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὕλων	25	5	1	3	12	9	11	4	—	—	—	1 547	39	—	6	1	84	4	
31	5-5	Βιομηχανία χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικειμένων ἐκ διαφόρων ὕλων προσερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλείας.	14	10	—	2	12	—	14	—	—	—	—	597	22	—	—	—	1	16	—

Tableau I. (Suite)

Personnes occupées				Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries																									
Εν συνόλω - au total	'Εργάται Ouvriers		Ηλικίας - âgés de	έν συνόλω (πλήν ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)	δι' ύδατος hydrauli- ques	δι' ατμού à vapeur	δι' αερίου πυρρός ή φωτιστικού à gaz pau- vre ou d'éclairage	δι' οινόπνευ- τος βενζίν. πυρρός, ή βαρέων έλαιων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles	δι' ανέμου à vent	δι' ηλεκτρι- σμού à électricité	Ναύατος à vapeur	Ναύατος à vapeur	Ναύατος à vapeur	Ναύατος à vapeur	Ναύατος à vapeur	Ναύατος à vapeur	Ναύατος à vapeur	Ναύατος à vapeur	Ναύατος à vapeur	Ναύατος à vapeur	Ναύατος à vapeur	Ναύατος à vapeur	Ναύατος à vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro															
	'Αρσένες Hommes																							Θήλειες Femmes		Ναύατος à vapeur		Ναύατος à vapeur		Ναύατος à vapeur		Ναύατος à vapeur		Ναύατος à vapeur		Ναύατος à vapeur		Ναύατος à vapeur		systematique	d'ordre
	18 ετών - de 18 ans																							18 ετών - de 18 ans		18 ετών - de 18 ans		18 ετών - de 18 ans		18 ετών - de 18 ans		18 ετών - de 18 ans		18 ετών - de 18 ans		18 ετών - de 18 ans		18 ετών - de 18 ans			
	18 ετών - de 18 ans																							18 ετών - de 18 ans		18 ετών - de 18 ans		18 ετών - de 18 ans		18 ετών - de 18 ans		18 ετών - de 18 ans		18 ετών - de 18 ans		18 ετών - de 18 ans		18 ετών - de 18 ans			

4.4 - DÉPARTEMENT D'ARCADIE

Κατηγορίες																									
113	11	59	15	28	2	18	-	-	2	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
Classes																									
113	11	59	15	28	2	18	-	-	2	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
Sous-classes																									
60	10	50	-	-	2	18	-	-	2	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Production de l'huile.	5-3-2	131
53	1	9	15	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industrie du tabac.	5-3-4	133

5.5 - DÉPARTEMENT D'ARTA

Κατηγορίες																									
30	-	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
Classes																									
30	-	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Salines et eaux minérales.	4-3	19
Sous-classes																									
30	-	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Salines.	4-3-1	86

6.6 - DÉPARTEMENT D'ATTIQUE ET BÉOTIE

Κατηγορίες																										
6 330	971	4 822	227	310	71	8 065	-	-	38	2 584	12	4 800	21	681	-	-	-	-	-	-	-	-	78 5482	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
4 781	733	3 026	376	616	42	4 323	-	-	20	2 133	8	422	14	1 768	-	-	-	-	-	-	-	-	67 538,5	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
4 119	157	626	1 356	1 980	43	3 793	8	133	9	882	15	1 523	11	1 255	-	-	-	-	-	-	-	-	23 178	Industries textiles.	6	6
1 173	48	990	25	110	25	1 811	-	-	15	957	-	-	11	849	1	5	-	-	-	-	-	-	16 801	Industries chimiques.	7	7
1 248	149	1 033	32	34	16	11 813	-	-	14	11 789	1	14	-	-	1	10	-	-	-	-	-	-	27 114	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8
17 651	2 058	10 497	2 016	3 080	197	29 805	8	183	94	18 345	36	6 759	57	4 553	2	15	211	7113,5	Total	4-8	-	-	-	-	-	
Classes																										
1 365	146	1 081	62	76	30	4 875	-	-	20	339	5	4 451	5	85	-	-	-	-	-	-	-	-	9 3126	Mines et minières.	4-1	17
91	10	75	-	6	2	28	-	-	-	-	-	-	2	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Carrières de pierres.	4-2	18
300	-	300	-	-	2	60	-	-	-	-	-	-	2	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Salines et eaux minérales.	4-3	19
369	20	309	5	35	2	62	-	-	2	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Métallurgie. Premières élaborations.	4-4	20
432	40	216	88	88	3	450	-	-	1	150	-	-	2	300	-	-	-	-	-	-	-	-	8 471	Travaux successifs des métaux.	4-5	21
2 735	566	2 129	1	39	25	820	-	-	9	313	7	349	9	158	-	-	-	-	-	-	-	-	35 858	Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22
1 038	189	712	71	66	7	1 770	-	-	6	1 720	-	-	1	50	-	-	-	-	-	-	-	-	26 1027	Préparation et élaboration de fossiles.	4-8	24
681	64	544	15	58	7	242	-	-	2	50	1	22	4	170	-	-	-	-	-	-	-	-	7 63,5	Industr. de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27
1 447	103	1 127	93	124	29	3 743	-	-	15	1 893	6	380	8	1 520	-	-	-	-	-	-	-	-	22 173,5	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
747	53	357	12	325	1	140	-	-	1	140	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11 129	Industr. du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
1 413	419	857	69	68	4	130	-	-	2	50	1	70	1	10	-	-	-	-	-	-	-	-	4 102	Industries de produits et matières animales.	5-4	30
493	94	141	187	71	1	68	-	-	-	-	-	-	1	68	-	-	-	-	-	-	-	-	23 705	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Table with columns: Κλίμαξ βιομηχανιών, Απογραφείσας βιομηχανίας - Industries recensées, and Εργαζόμενα πρόσωπα - . Sub-columns include: Αριθμός, Όνομασία του είδους της βιομηχανίας, εν σύγκριση - au total, χρησιμοποιούσας μηχανικούς κινήτρους, ανήκουσας, εν αίσ ή εργασία συνηθως, είνων ειδών, εταιρειών, διαρκεί άλλάσσων τό έτος, μήνες, έτος, πλέον των 6 μηνών, εν σύγκριση - au total, άνδρες, γυναίκες, Κόσμοι, άρχηγοί ή άνωφρονταί, Πρόπρίηταρες, chefs ou directeurs, Μέλη της οικογενείας τού ζυγίου, άρχηγοί ή άνωφρονταί, Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur, Έπαλλοιλοί, Employés.

Tableau I: (Suite)

Personnes occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries							
Έργαται Ouvriers					έν συνόλω (πλήρη ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)		δι' ύδατος hydrauli- ques		δι' ατμού à vapeur		δι' αερίου πτώχου ή φωτιστικού à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ολιγοπρωθέν, πετρελ, ή βραδίον έλαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ανέμου à vent		δι' ήλεκτρι- σμού à électricité		Numéro			
έν συνόλω — au total	Άρσενες Hommes		Θήλειες Femmes		αριθμός - nombre	λογός εις άτιοτή- τους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις άτιοτή- τους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις άτιοτή- τους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις άτιοτή- τους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις άτιοτή- τους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις άτιοτή- τους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	λογός εις άτιοτή- τους - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie		systematique	d'ordre
	ήλικίας - âgés de	μήζοι moins	άνο plus	μήζοι moins															άνο plus	Dénomination de l'espèce de l'industrie		
	18 ετών - de 18 ans																					
132	4	21	35	72	1	50	-	-	-	1	50	-	-	-	-	1	4	Soie.	6-1			
1 908	89	299	572	948	28	2 361	8	133	5	591	12	1 347	3	290	-	-	4	43,5	Coton.	6-2	33	
327	11	53	101	162	7	455	-	-	2	135	1	120	4	200	-	-	3	86	Laine.	6-3	34	
432	23	61	78	270	3	720	-	-	-	-	-	-	3	720	-	-	-	-	Lin, chanvre, jute et autres fils artificiels et non.	6-4	35	
170	8	13	73	76	1	45	-	-	-	-	-	-	1	45	-	-	4	13,5	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36	
1 150	22	179	497	452	3	162	-	-	2	156	1	6	-	-	-	-	11	31	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37	
1 173	48	990	25	110	25	1 811	-	-	13	957	-	-	11	849	1	5	16	801	Produits chimiques.	7-1	38	
277	64	150	32	31	2	24	-	-	-	-	1	14	-	-	-	1	10	16	71	Industries polygraphiques.	8-1	39
971	85	883	-	3	14	11 789	-	-	14	11 789	-	-	-	-	-	-	11	43	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40	
Seus-Classes																						
759	61	656	17	25	21	4 798	-	-	12	269	5	4 451	4	78	-	-	9	3126	Mines de minerais en général.	4-1-1	82	
606	85	425	45	51	9	77	-	-	8	70	-	-	1	7	-	-	-	-	Minières de lignite et d'autres minéraux combustibles.	4-1-4	85	
91	10	75	-	6	2	28	-	-	-	-	-	-	2	28	-	-	-	-	Carrières de pierres, de marbres, de pierres de construction.	4-2-1	86	
300	-	300	-	-	2	60	-	-	-	-	-	-	2	60	-	-	-	-	Salines.	4-3-1	88	
369	20	309	5	35	2	62	-	-	2	62	-	-	-	-	-	-	-	-	Metallurgie. Production de fer, de fonte et d'acier. Production d'autres métaux.	4-4-1	90	
59	12	31	12	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	11	Travail de l'airain et du cuivre. Ustensiles de cuisine. Mesures et poids communs.	4-5-2	93	
52	21	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	10	Couteaux et autres instruments tranchants. Aiguisement. Autres objets métalliques et travaux spéciaux.	4-5-5	96	
321	7	154	76	84	3	450	-	-	1	150	-	-	2	300	-	-	3	450	Projectiles ordinaires, cartouches etc.	4-5-6	97	
576	185	390	-	1	7	117	-	-	2	25	2	39	3	53	-	-	11	116	Machines agricoles et industrielles.	4-6-1	98	
715	136	576	-	3	4	103	-	-	2	68	-	-	2	35	-	-	17	515	Machines à vapeur, locomotives etc.	4-6-2	99	
211	73	134	1	3	2	12	-	-	-	-	-	-	2	12	-	-	3	27	Automobiles, vélocipèdes etc.	4-6-3	100	
1 233	172	1 029	-	32	12	588	-	-	5	220	5	310	2	58	-	-	4	200	Chantiers.	4-6-4	101	
784	94	606	53	31	6	1 755	-	-	5	1 705	-	-	1	50	-	-	22	987	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4-8-3	107	
254	95	106	18	35	1	15	-	-	1	15	-	-	-	-	-	-	4	40	Verrerie.	4-8-4	108	
549	64	477	-	8	7	242	-	-	2	50	1	22	4	170	-	-	6	61	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	
132	-	67	15	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2,5	Pailles etc.	5-1-8	121	
750	-	701	3	46	17	3 355	-	-	8	1 775	2	160	7	1 420	-	-	5	59	Moulins de céréales.	5-2-2	125	
106	3	103	-	1	1	80	-	-	-	-	1	80	-	-	-	-	3	34	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126	
591	100	323	90	78	11	308	-	-	7	118	3	90	1	100	-	-	14	80,5	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127	
164	5	121	4	34	1	140	-	-	1	140	-	-	-	-	-	-	2	18	Production du vin.	5-3-3	132	
588	48	236	8	291	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	91	Industrie du tabac.	5-3-4	133	
67	5	59	-	3	2	50	-	-	-	50	-	-	-	-	-	-	1	79	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138	
1 280	410	736	69	65	2	80	-	-	-	-	1	70	1	10	-	-	3	23	Cordonnerie.	5-4-6	139	
66	4	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Courroies, harnais.	5-4-8	141	
25	-	20	5	-	1	68	-	-	-	-	-	-	1	68	-	-	-	-	Triage de papier usé, triage et lavage de guenilles. Matière en bois et cellulose. Papier et carton.	5-5-1	143	
179	45	80	76	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	22,5	Objets en papier et en carton.	6-5-2	144	
865	46	83	103	33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	37,5	Article de papeterie. Reliure.	5-5-3	145	
24	3	8	3	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	8,5	Brosses.	5-5-4	146	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών		Απογραφείσαι επιχειρήσεις—Entreprises recensées								Έργαζόμενα πρόσωπα —								
Αριθμός	Όνομασία του είδους της βιομηχανίας	εν συνόλω — au total	χρησιμοποιούσα μηχανικούς κινητήρες utilisant des moteurs mécaniques	ἀνήκουσαι—appartenant			ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνήθως—dans lesquelles le travail ordinairement			εν συνόλω — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταί Propriétaires, chefs ou directeurs	Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur	Ἕργαζόμενοι Employés					
				ἐξ ιδιωτικῆν ἐπιχειρήσεων à une entreprise privée	ἐταιρειῶν sociétés	λοιπῶν ιδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων autres entreprises privées	ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνήθως—dans lesquelles le travail ordinairement	ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνήθως—dans lesquelles le travail ordinairement	ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνήθως—dans lesquelles le travail ordinairement									
	Ἐδάφια																	
85	4-1-4 Λιγνιτωρυχεῖα καὶ λοιπὰ ὀρυχεῖα καυσίμων ὀρυκτῶν.	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	44	1	—	—	3	—	
92	4-5-1 Σιδηρορυγία. Κλίβανι καὶ ἄλλα ἐπιπλα ἐκ μετάλλου. Κλεῖθρα, ἥλοι, ἄλυστοι, λίμαι κλπ.	1	1	—	1	—	—	—	1	—	—	70	2	—	—	6	—	
114	5-1-1 Ἀποθήκεις καὶ συντήρησις τῆς υλεῖας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Εὐτελῆ ξυλὶ ἀντικείμενα. Ξυλορυγία. Ἐπιπλα καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	5	5	1	1	3	—	2	2	1	—	247	6	—	—	12	—	
125	5-2-2 Μύλοι σιτηρῶν	3	3	—	—	3	—	—	—	—	—	147	4	—	2	25	—	
129	5-2-6 Ἐπεξεργασία σπόρων καὶ κόκκων μὴ ἐλαιούχων	1	1	1	—	—	—	—	—	—	1	41	1	—	—	—	—	
130	5-3-1 Ἀποθήκεις καὶ διατήρησις τῆς σταφίδος . .	11	11	1	3	7	—	5	1	2	3	469	13	—	3	—	33	1
131	5-3-2 Ἐκθλιψις ἐλαίου	2	2	1	—	1	—	1	—	—	1	75	2	—	—	—	11	—
132	5-3-3 Οἰνοποιία	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	36	4	—	—	—	8	—
133	5-3-4 Καπνοβιομηχανία	3	2	—	—	3	—	3	—	—	—	255	3	—	4	—	14	—
139	5-4-6 Ὑποδηματοποιία	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	48	2	—	—	—	1	—
152	6-2-2 Πλέξιμον καὶ στρήψιμον βάμβυκος	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	27	1	—	—	—	1	—
153	6-2-3 Ὑφανσις βάμβυκος	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	35	2	—	—	—	10	—
157	6-3-3 Ὑφανσις ἐρίου	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	63	1	—	—	—	3	—
164	6-5-2 Φλανέλλαι καὶ κάλτσαι	3	2	—	2	1	—	3	—	—	—	137	4	—	3	1	6	—
167	6-5-5 Πῖλοι ἐκ πιλήματος. Πῖλοι ἀνευ ἄλλου προσδιορισμοῦ.	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	63	2	—	2	6	3	—
172	6-6-4 Ἐτερα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οικιακῆς χρήσεως.	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	40	1	—	—	—	2	1
179	7-1-5 Ποτοποιία. Διυλιστήρια οἰνοπνεύματος. . . .	3	3	3	—	—	—	3	—	—	—	141	3	—	—	—	23	—
180	7-1-6 Προϊόντα ζυμώσεως (ζυθός, φαρμακ. οἶνοι κλπ.)	2	2	—	—	2	—	2	—	—	—	79	2	—	—	—	10	—

88 — ΝΟΜΟΣ ΔΡΑΜΑΣ

Κατηγορίαι																			
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	31	2	—	—	—	4	—
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	4	1	1	—	3	—	1	1	1	1	317	5	—	—	—	2	—
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὀμαδικῶν ἀναγκῶν . .	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	35	2	—	—	—	5	—
4-8		Σύνολον	6	3	1	1	3	1	3	1	1	1	383	9	—	—	—	11	—
Κλάσεις																			
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαὶ κλπ.	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	31	2	—	—	—	4	—
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	4	1	1	—	3	—	1	1	1	1	317	5	—	—	—	2	—
40	8-2	Κίνησις, φῶς, ὑδρὸς καὶ θερμότης	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	35	2	—	—	—	5	—
Ἐδάφια																			
98	4-6-1	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαὶ κλπ.	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	31	2	—	—	—	4	—
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	4	1	1	—	3	—	1	1	1	1	317	5	—	—	—	2	—
195	8-2-1	Παραγωγή καὶ διανομὴ κινητήριου δυνάμεως, φωτός, ὑδατος καὶ θερμότητος. Παραγωγή πάγου.	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	35	2	—	—	—	5	—

9.9 — ΝΟΜΟΣ ΕΒΡΟΥ

Κατηγορίαι																			
6	6	Ὑφαντικαὶ βιομηχανία	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	31	1	—	—	—	—	—

Tableau I. (Suite)

Personnes occupées						Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs											Échelle des industries								
Έργαται Ουργriers						έν συνόλῳ (πλήν ηλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ύδατος hydrauliques		δι' ατμοῦ à vapeur		δι' αερίου πτωχοῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pauvre ou d'éclairage			δι' αἰθέρων/τρίαν βενζίνης, πετρελ. ἢ βιοκαύσιμων ἑλαίων κανονικῶν à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἠλεκτρικῆς εὐχρησίας à électricité		Numéro				
έν συνόλῳ — au total	ἄρρενες Hommes		Θήλειες Femmes		ἀριθμὸς - nombre	λόγος εἰς ἀτμοσφαιρικούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λόγος εἰς ἀτμοσφαιρικούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λόγος εἰς ἀτμοσφαιρικούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λόγος εἰς ἀτμοσφαιρικούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λόγος εἰς ἀτμοσφαιρικούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λόγος εἰς ἀτμοσφαιρικούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λόγος εἰς ἀτμοσφαιρικούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λόγος εἰς ἀτμοσφαιρικούς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λόγος εἰς ἀτμοσφαιρικούς - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	systematique	d'ordre
	ἡλικίας — Agés de																								
	μῆτρον moins	ἄνω plus	μῆτρον moins	ἄνω plus																					
	18 ἐτῶν — de 18 ans																								

																						Sub-classes		
40	5	17	10	8																		Minières de lignite et d'autres minéraux combustibles.	4-1-4	85
62	12	50			1	35						1	35									Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92
229	35	194			6	330						6	330									Emmagasinement et entretien du bois. Premières elaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114
116	4	108		4	3	310			2	160				1	150							Moulins de céréales.	5-2-2	125
40	10	10	10	10	1	50			1	50												Elaboration de grains non huileux.	5-2-6	129
419	7	249	39	124	11	140					3	24	8	116								Emmagasinement et entretien du raisin.	5-3-1	130
62		62			2	45			2	45												Production de l'huile.	5-3-2	131
24	2	20		2	1	45			1	45												Production du vin.	5-3-3	132
234	21	99	9	105	4	92							4	92								Industrie du tabac.	5-3-4	133
45	20	25																				Cordonnerie.	5-4-6	139
25		10	10	5	1	14					1	14										Tressage et tortillement du coton.	6-2-2	152
23	2	6	10	5	2	8			1	6			1	2								Tissage de coton.	6-2-3	153
59		3	5	51	2	16			1	6			1	10								Tissage de laine.	6-3-3	157
123	2	1	70	50	2	18			1	6	1	12										Flanelles, bas.	6-5-2	164
50	6	4	20	20	1	2							1	2								Chapeaux de feutre. Chapeaux sans autre indication.	6-5-5	167
36			16	20																		Autres objets de l'habillement et de l'usage domestique.	6-6-4	172
115	1	103		11	3	86			2	80			1	6								Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179
67	5	58		4	4	260			2	130			2	130								Prod. de fermentation (bière, vins pharm. etc.)	7-1-6	180

8.8 — DÉPARTEMENT DE DRAMA

																		Catégories										
25	7	18			1	20																	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4			
310	8	230	19	53																5	15		Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5			
28	5	23			1	25							1	25									Industries d'ordre général ou collectif.	8	8			
363	20	271	19	53	2	45							2	45									Total	4-8				
																		Classes										
25	7	18			1	20							1	20									Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22			
310	8	230	19	53																			5	15	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29	
28	5	23			1	25							1	25										Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40		
																		Sub-classes										
25	7	18			1	20							1	20										Machines agricoles, industrielles. etc.	4-6-1	98		
310	8	230	19	53																				5	15	Industrie du tabac.	5-3-4	133
28	5	23			1	25							1	25											Production et distribution de force motrice de lumière, d'eau et de chaleur. Production de glace.	8-2-1	195	

9.9 — DÉPARTEMENT D' HEVROS

																		Catégories								
30		5		25																				Industries textiles.	6	6

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών		'Απογραφείσαι βιομηχανίαι — Industries recensées										'Εργαζόμενα πρόσωπα —										
Αριθμός	Όνομασία του είδους τής βιομηχανίας	έν συνόλῳ — au total	ἀνήκουσαι — appartenant					έν αὐτῇ ἢ ἐργασία συνήθως — dans lesquelles le travail ordinairement					έν συνόλῳ — au total	Κύρια, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταί		Μέλη τῆς οικογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ		Ἐπάλληλοι				
			εἰς ἰδιωτικὴν ἐπιχείρησιν ἢ à une entreprise privée	ἐταιρείαν société		λοιπὰς ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων autres entreprises privées	εἰς τὸ Κράτος, εἰς δῆμον ἢ κοινότητα, εἰς ἀνεξαρτήτως ἠ' ἔλατ, à une municipalité ou commune, à une association	ἐν αὐτῇ ἢ ἐργασία συνήθως — dans lesquelles le travail ordinairement	διακόπτεται s'interrompt		ἀσθενεῖς	φύλλαι		ἀσθενεῖς	φύλλαι	ἀσθενεῖς	φύλλαι					
32	6-1	Μέταξα	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	31	1	-	-	-	-	-	-
150	6-1-2	Πλέξιμον καὶ στρήψιμον τῆς μετάξης. Ὕφανσις, Βαφή καὶ ἐκτύπωσις.	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	31	1	-	-	-	-	-	-

10.10 — ΝΟΜΟΣ ΕΥΒΟΙΑΣ

Αριθμός	Κατηγορία	Κλάσεις	Κατηγορίαί										Κλάσεις						
			Βιομηχανίαί ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	Βιομηχανίαί ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλείας.	Μεταλλεία καὶ ὀρυκτὰ	Βιομηχανίαί σιτηρῶν καὶ καρπῶν	Βιομηχανίαί χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικειμένων ἐκ διαφόρων ὕλων προερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλείας.	Μεταλλεία λευκολίθου	Λιγνιτωρυγία καὶ λοιπὰ ὀρυκτὰ καυσίμων ὀρυκτῶν.	Μύλοι σιτηρῶν	Διαχωρισμὸς μεταχειρισμένου χάρτου, διαχωρισμὸς καὶ πλύσις ρακῶν. Ὑλῆ ἐκ ξύλου καὶ κνταρίνης. Χάρτης καὶ χαρτόνι.	Βιομηχανίαί ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	Ἄλυσκαι καὶ μεταλλικὰ ὕδατα	Χημικαί βιομηχανίαί	Χημικὰ προϊόντα	τοποεῖα. Διυλιστήρια οἴνου πνεύματος	Χημικὰ λιπάσματα ἐν γένει		
4	1	Βιομηχανίαί ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	13	11	8	2	3	-	12	-	-	1	2 268	13	-	1	-	102	3
5	5	Βιομηχανίαί ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλείας.	2	2	-	2	-	-	2	-	-	-	147	6	-	-	-	6	-
4-5		Σύνολον	15	13	8	4	3	-	14	-	-	1	2 415	19	-	1	-	108	3
17	4-1	Μεταλλεία καὶ ὀρυκτὰ	13	11	8	2	3	-	12	-	-	1	2 268	13	-	1	-	102	3
28	5-2	Βιομηχανίαί σιτηρῶν καὶ καρπῶν	1	1	-	1	-	-	1	-	-	-	99	5	-	-	-	3	-
31	5-5	Βιομηχανίαί χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικειμένων ἐκ διαφόρων ὕλων προερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλείας.	1	1	-	1	-	-	1	-	-	-	48	1	-	-	-	3	-
83	4-1-2	Μεταλλεία λευκολίθου	7	5	5	1	1	-	7	-	-	-	760	7	-	1	-	28	1
85	4-1-4	Λιγνιτωρυγία καὶ λοιπὰ ὀρυκτὰ καυσίμων ὀρυκτῶν.	6	6	3	1	2	-	5	-	-	1	1 508	6	-	-	-	74	2
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	1	1	-	1	-	-	1	-	-	-	99	5	-	-	-	3	-
143	5-5-1	Διαχωρισμὸς μεταχειρισμένου χάρτου, διαχωρισμὸς καὶ πλύσις ρακῶν. Ὑλῆ ἐκ ξύλου καὶ κνταρίνης. Χάρτης καὶ χαρτόνι.	1	1	-	1	-	-	1	-	-	-	48	1	-	-	-	3	-

11.11 — ΝΟΜΟΣ ΖΑΚΥΝΘΟΥ

Αριθμός	Κατηγορία	Κλάσεις	Κατηγορίαί										Κλάσεις							
			Βιομηχανίαί ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	Ἄλυσκαι καὶ μεταλλικὰ ὕδατα	Χημικαί βιομηχανίαί	Βιομηχανίαί ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	Ἄλυσκαι καὶ μεταλλικὰ ὕδατα	Χημικαί βιομηχανίαί	Βιομηχανίαί ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	Ἄλυσκαι καὶ μεταλλικὰ ὕδατα	Χημικαί βιομηχανίαί	Βιομηχανίαί ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	Ἄλυσκαι καὶ μεταλλικὰ ὕδατα	Χημικαί βιομηχανίαί						
4	4	Βιομηχανίαί ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	28	1	-	-	-	2	-
19	4-3	Ἄλυσκαι καὶ μεταλλικὰ ὕδατα	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	28	1	-	-	-	2	-
88	4-3-1	Ἄλυσκαι	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	28	1	-	-	-	2	-

12.12 — ΝΟΜΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Αριθμός	Κατηγορία	Κλάσεις	Κατηγορίαί										Κλάσεις						
			Χημικαί βιομηχανίαί	Χημικὰ προϊόντα	τοποεῖα. Διυλιστήρια οἴνου πνεύματος	Χημικὰ λιπάσματα ἐν γένει	Χημικαί βιομηχανίαί	Χημικὰ προϊόντα	τοποεῖα. Διυλιστήρια οἴνου πνεύματος	Χημικὰ λιπάσματα ἐν γένει	Χημικαί βιομηχανίαί	Χημικὰ προϊόντα	τοποεῖα. Διυλιστήρια οἴνου πνεύματος	Χημικὰ λιπάσματα ἐν γένει					
7	7	Χημικαί βιομηχανίαί	2	2	-	1	1	-	2	-	-	-	106	2	-	-	-	9	-
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	2	2	-	1	1	-	2	-	-	-	106	2	-	-	-	9	-
179	7-1-5	τοποεῖα. Διυλιστήρια οἴνου πνεύματος	1	1	-	1	-	-	1	-	-	-	41	1	-	-	-	4	-
185	7-1-11	Χημικὰ λιπάσματα ἐν γένει	1	1	-	-	1	-	1	-	-	-	65	1	-	-	-	5	-

Personnes occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries										
Εργάται Ouvriers					έν συνόλω (πλήν ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)		δι' ύδατος hydrauli- ques		δι' ατμού à vapeur		δι' αερίου πτοχού ή φωτιστικού à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' αλκοόλης, βενζίνης, πετρελ. ή βιοζέων έλατων κωσφίμων αλκοολ, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ανέμου à vent		δι' ηλεκτρι- σμού à électricité		Numéro						
έν συνόλω — au total					ἀριθμός - nombre	λογός εις άτιμότη- τος - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις άτιμότη- τος - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις άτιμότη- τος - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις άτιμότη- τος - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις άτιμότη- τος - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις άτιμότη- τος - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις άτιμότη- τος - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie		système matique	d'ordre			
Άρρενες Hommes		Θήλειες Femmes		ήλικίας — âgés de															18 ετών — de 18 ans				Classes		Sous-classes
μέγχο moins	άγο plus	μέγχο moins	άγο plus																						
30	—	5	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soie.	6-1	32				
30	—	5	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage et tortillement de la soie. Tissage. Coloration et impression.	6-1-2	150				

10.10 — DÉPARTEMENT D'EUÉE

																	Catégories						
2	149	488	1	379	171	111	24	636	—	—	23	606	—	—	1	30	—	—	23	280	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
	135	4	69	26	36	4	430	1	130	2	170	—	—	1	130	—	—	—	—	—	Industries de produits d'agriculture, d'éle- vage, de chasse et de pêche.	5	5
	2 284	492	1 448	197	147	28	1 066	1	130	25	776	—	—	2	160	—	—	23	280	Total	4-5		
																	Classes						
2	149	488	1	379	171	111	24	636	—	—	23	606	—	—	1	30	—	—	23	280	Mines et minières.	4-1	17
	91	4	25	26	36	1	130	—	—	—	—	—	—	1	130	—	—	—	—	—	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
	44	—	44	—	—	3	300	1	130	2	170	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agri- culture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31
																	Sous-classes						
	723	108	469	77	69	8	245	—	—	8	245	—	—	—	—	—	—	—	23	280	Mines de leucolithe.	4-1-2	83
	1 426	380	910	94	42	16	391	—	—	15	361	—	—	1	30	—	—	—	—	—	Minières de lignite et d'autres minéraux combustibles.	4-1-4	85
	91	4	25	26	36	1	130	—	—	—	—	—	—	1	130	—	—	—	—	—	Moulins de céréales.	5-2-2	125
	44	—	44	—	—	3	300	1	130	2	170	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Triage du papier usé, triage et lavage de guenilles. Matière en bois et cellulose. Papier et carton.	5-5-1	143

11.11 — DÉPARTEMENT DE ZANTE

																	Catégories						
	25	—	25	—	—	1	12	—	—	—	—	—	—	1	12	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
																	Classes						
	25	—	25	—	—	1	12	—	—	—	—	—	—	1	12	—	—	—	—	—	Salines et eaux minérales.	4-3	19
																	Sous-classes						
	25	—	25	—	—	1	12	—	—	—	—	—	—	1	12	—	—	—	—	—	Salines.	4-3-1	88

12.12 — DÉPARTEMENT D'HÉRACLION

																	Catégories						
	95	1	37	14	43	2	100	—	—	1	75	1	25	—	—	—	—	—	—	—	Industries chimiques.	7	7
																	Classes						
	95	1	37	14	43	2	100	—	—	1	75	1	25	—	—	—	—	—	—	—	Produits chimiques.	7-1	38
																	Sous-classes						
	36	—	21	2	13	1	75	—	—	1	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179
	59	1	16	12	30	1	25	—	—	—	—	1	25	—	—	—	—	—	—	—	Engrais chimiques en général.	7-1-11	185

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών		Απογραφείσες επιχειρήσεις — Entreprises recensées										Εργαζόμενα πρόσωπα —							
Αριθμός	αύξων συστηματικός	Όνομασία του είδους της βιομηχανίας	έν συνόλῳ — au total	ζωηοποιούσες μηχανικούς κινητήρες utilisant des moteurs mécaniques	ἀνήκουσαι — appartenant				ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνή- θως — dans lesquelles le travail ordinairement				έν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευ- θυνταί Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευ- θυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur		Ἐπάλληλοι Employés	
					εἰς ἰδιωτικὴν ἐπιχείρησιν à une entreprise privée				διακόπτεται s'interrompt					ἀρρενες hommes	θῆλειες femmes	ἀρρενες hommes	θῆλειες femmes	ἀρρενες hommes	θῆλειες femmes
					ἀνώνυμον anonyme	ἐξέσου εἶδους d'autre espèce	ἐταιρειαν société	λοιπὰς ἰδιωτικὰς ἐπι- χειρήσεις autres entreprises privées	ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνή- θως — dans lesquelles le travail ordinairement	ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνή- θως — dans lesquelles le travail ordinairement	ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνή- θως — dans lesquelles le travail ordinairement	ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνή- θως — dans lesquelles le travail ordinairement							

13.13 — ΝΟΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Κατηγορίαι

4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	6	5	2	3	—	1	5	—	1	—	693	8	—	2	—	22	—
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	23	11	6	6	10	1	14	2	1	6	3 195	31	—	3	1	188	3
6	6	Υφαντικαὶ βιομηχανίαι.	17	12	2	9	5	1	15	1	1	—	1 730	31	3	4	—	74	6
7	7	Χημικαὶ βιομηχανίαι.	2	2	1	—	1	—	2	—	—	—	100	2	—	—	—	10	—
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν. . .	5	5	1	3	1	—	5	—	—	—	431	7	—	—	1	51	2
4-8		Σύνολον.	53	35	12	21	17	3	41	3	3	6	6 149	79	3	9	2	345	11

Κλάσεις

17	4-1	Μεταλλεῖα καὶ ὀρυκτὰ.	2	1	—	2	—	—	2	—	1	—	280	2	—	—	—	2	—
19	4-3	Ἄλυσκαὶ καὶ μεταλλικὰ ὕδατα.	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	304	1	—	—	—	3	—
21	4-5	Διαδοχικαὶ ἐργασίαι τῶν μετάλλων.	2	2	1	1	—	—	2	—	—	—	63	3	—	1	—	9	—
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ κατεργασία ὀρυκτῶν. . .	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	46	2	—	1	—	8	—
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων.	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	62	1	—	—	—	—	—
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν.	4	4	1	1	2	—	4	—	—	—	441	4	—	2	—	47	2
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	14	6	5	4	5	—	5	2	1	6	2 490	22	—	—	—	132	1
30	5-4	Βιομηχανία ζυμικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὕλων.	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	78	1	—	—	—	4	—
31	5-5	Βιομηχανία χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικειμένων ἐκ διαφόρων ὕλων προερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	3	1	—	1	2	—	3	—	—	—	124	3	—	1	1	5	—
33	6-2	Βάμβαξ.	7	7	1	5	1	—	7	—	—	—	972	12	—	1	—	32	—
35	6-4	Λίνον, κάνναβις, λούπη, κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μὴ.	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	128	1	—	—	—	13	1
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὑφασμάτων	2	2	1	—	—	1	2	—	—	—	327	8	1	—	—	18	5
37	6-6	Βιομηχανία ἐνδυμάτων καὶ ἀντικειμένων οἰκιακῆς χρήσεως.	7	2	—	3	4	—	5	1	1	—	303	10	2	3	—	11	—
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα.	2	2	1	—	1	—	2	—	—	—	100	2	—	—	—	10	—
39	8-1	Πολυγραφικαὶ βιομηχανίαι.	4	4	—	3	1	—	4	—	—	—	321	6	—	—	1	27	2
40	8-2	Κίνησις, φῶς, ἔδωρ καὶ θερμότης.	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	110	1	—	—	—	24	—

Ἐδάφια

82	4-1-1	Μεταλλεῖα διὰ μεταλλεύματα ἐν γένει. . . .	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	249	1	—	—	—	—	—
83	4-1-2	Μεταλλεῖα λευκολίθου.	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	31	1	—	—	—	2	—
88	4-3-1	Ἄλυσκα.	1	1	—	—	—	1	—	—	1	—	304	1	—	—	—	3	—
92	4-5-1	Σιδηρουργία. Κλίνας καὶ ἄλλα ἐπιπλα ἐκ μετάλλου. Κλειθρα, ἤλοι, ἄλυσκοι, λίμαι κλπ.	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	30	2	—	—	—	3	—
94	4-5-3	Σχονία, ἐλατήρια, δίκτυα μεταλλικά, κυτία λευκοσιδηρᾶ.	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	33	1	—	1	—	6	—
107	4-8-3	Ἀσβεστοποιία, ταμεντοποιία κλπ. Κάμινοι κερραμιδίων, τοῦβλων κλπ. Ἐργασίαι ἐκ ταίμεντου, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	46	2	—	1	—	8	—
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Ἐπιτελῆ ξύλινα ἀντικείμενα. Ξυλουργία. Ἐπιπλα καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	62	1	—	—	—	—	—
126	5-2-3	Ἀρτοποιία, κουλουροποιία, φαρμακοποιία κλπ.	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	326	1	—	—	—	34	—
127	5-2-4	Ζαχαροπλαστικὴ. Χαλβαδοποιία καὶ λουκουμοποιία. Σοκολατοποιία, κομφετοποιία, ἐσακχαρωμένοι καρποί.	3	3	—	1	2	—	3	—	—	—	115	3	—	2	—	13	2

Personnes occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries							
Εργάται Ouvriers					έν συνόλω (πλήν ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)		δι' ύδατος hydrauli- ques		δι' ατμού à vapeur		δι' αερίου πυροχόου ή φωτιστικού à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' οινόπνευτος, βενζίνης, πυρρελίου, ή άλλων ελαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ανέμου à vent		δι' ήλεκτρι- σμού à électricité		Numéro			
έν συνόλω — au total					αριθμός · nombre		αριθμός · nombre		αριθμός · nombre		αριθμός · nombre		αριθμός · nombre		αριθμός · nombre		αριθμός · nombre		Dénomination de l'espèce de l'industrie		système d'ordre	
Άρρενες Hommes		Θήλειες Femmes			αριθμός · nombre	ισχύς εις άτμοί- πους · puissance en chevaux-vapeur	αριθμός · nombre	ισχύς εις άτμοί- πους · puissance en chevaux-vapeur	αριθμός · nombre	ισχύς εις άτμοί- πους · puissance en chevaux-vapeur	αριθμός · nombre	ισχύς εις άτμοί- πους · puissance en chevaux-vapeur	αριθμός · nombre	ισχύς εις άτμοί- πους · puissance en chevaux-vapeur	αριθμός · nombre	ισχύς εις άτμοί- πους · puissance en chevaux-vapeur	αριθμός · nombre	ισχύς εις άτμοί- πους · puissance en chevaux-vapeur	αριθμός · nombre	ισχύς εις άτμοί- πους · puissance en chevaux-vapeur		
ήλικίας — âgés de																					αριθμός · nombre	
μέχρι moins		άνω plus			αριθμός · nombre		αριθμός · nombre		αριθμός · nombre		αριθμός · nombre		αριθμός · nombre		αριθμός · nombre		αριθμός · nombre					
18 ετών — de 18 ans					αριθμός · nombre		αριθμός · nombre		αριθμός · nombre		αριθμός · nombre		αριθμός · nombre		αριθμός · nombre		αριθμός · nombre					

13.13 — DÉPARTEMENT DE SALONIQUE

																				Catégories	
661	56	596	3	6	6	230	—	—	2	100	—	—	4	130	—	—	3	6,5	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
2 969	174	1 112	448	1 235	3	665	1	15	2	650	—	—	—	—	—	—	26	134,5	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
1 612	89	339	417	767	15	1 466	9	863	3	370	2	208	1	25	—	—	5	109	Industries textiles.	6	6
88	4	77	7	—	5	73	1	15	3	10	1	48	—	—	—	—	2	93	Industries chimiques.	7	7
370	19	140	109	102	5	260	1	150	2	65	2	45	—	—	—	—	4	25	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8
5 700	342	2 264	984	2 110	34	2 694	12	1 043	12	1 195	5	301	5	155	—	—	40	368	Total	4-8	
																				Classes	
276	27	240	3	6	1	60	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—	Mines et minières.	4-1	17
300	—	300	—	—	2	70	—	—	—	—	—	—	2	70	—	—	—	—	Salines et eaux minérales.	4-3	19
50	7	43	—	—	2	60	—	—	—	—	—	—	2	60	—	—	3	6,5	Travaux successifs des métaux.	4-5	21
35	22	13	—	—	1	40	—	—	1	40	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration des fossiles.	4-8	24
61	54	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de bois et d'autres matières végétales	5-1	27
386	42	297	23	24	2	650	—	—	2	650	—	—	—	—	—	—	4	18,5	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
2 335	55	743	377	1 160	1	15	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—	20	106,5	Industr. du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
73	15	56	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30
114	8	9	46	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	9,5	Industrie du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31
927	66	183	230	448	10	1 043	7	638	1	180	1	200	1	25	—	—	1	6	Coton.	6-2	33
113	20	40	8	45	1	115	—	—	1	115	—	—	—	—	—	—	—	—	Lin, chanvre, jute et autres fils artificiels et non	6-4	35
295	—	99	44	152	2	295	1	220	1	75	—	—	—	—	—	—	1	96	Conféction et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36
277	3	17	135	122	2	13	1	5	—	—	1	8	—	—	—	—	3	7	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37
88	4	77	7	—	5	73	1	15	3	10	1	48	—	—	—	—	2	93	Produits chimiques.	7-1	38
285	15	59	109	102	1	25	—	—	—	—	1	25	—	—	—	—	4	25	Industries polygraphiques.	8-1	39
85	4	81	—	—	4	235	—	150	2	65	1	20	—	—	—	—	—	—	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40
																				Sous-classes	
248	24	224	—	—	1	60	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—	Mines de minerais en général.	4-1-1	82
28	3	16	3	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mines de leucolithe.	4-1-2	83
300	—	300	—	—	2	70	—	—	—	—	—	—	2	70	—	—	—	—	Salines.	4-3-1	88
25	7	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92
25	—	25	—	—	2	60	—	—	—	—	—	—	2	60	—	—	2	1,5	Cordes, ressorts, filets métalliques, boîtes de fer-blanc.	4-5-3	94
35	22	13	—	—	1	40	—	—	1	40	—	—	—	—	—	—	—	—	Conféction de chaux, de ciment etc. Fournaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment, de marbres artificiels etc.	4-8-3	107
61	54	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114
291	15	264	5	7	1	600	—	—	1	600	—	—	—	—	—	—	2	8	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126
95	27	33	18	17	1	50	—	—	1	50	—	—	—	—	—	—	2	10,5	Pâtisserie et confiserie. Halva et loucoumes. Chocolat.	5-2-4	127

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών		Απογραφείσαι βιομηχανίαί — Industries recensées								Εργαζόμενα πρόσωπα —									
Αριθμός	Όνομασία του είδους της βιομηχανίας	εν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιούσα μηχανικούς μηχανήματῶν utilisant des moteurs mécaniques	ἀνήκουσαι — appartenant			ἐν αἷς ἢ ἐργασίᾳ συνήθως — dans lesquelles le travail ordinairement			εν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταί Propriétaires, chefs ou directeurs	Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur	ἄρρενες hommes	θῆλειες femmes	ἄρρενες hommes	θῆλειες femmes			
				εἰς ἰδιωτικὴν ἐπιχείρησιν ἢ à une entreprise privée			διακόπτεται s'interrompt												
				ἐταιρείαν société		εἰς τὸ κράτος, εἰς δῆμον ἢ κοινότητα, εἰς συνεταφισμὸν ἢ l'État, à une municipalité ou commune, à une association	διωρεῖ ὁλόκληρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3—6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois								πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois		
				ἀνώνυμον anonyme	ἐτέρου είδους d'autre espèce													λοκπὰς ἰδιωτικὰς ἐπιχειρήσεις autres entreprises privées	
131	5-3-2	Ἐκθλιμισ ἐλαίου	1	1	—	1	—	—	—	—	—	46	2	—	—	3	—		
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	13	5	5	3	5	—	5	2	1	2114	20	—	—	129	1		
139	5-4-6	Ἐποδηματοποιία	1	1	—	—	1	—	1	—	—	78	1	—	—	4	—		
144	5-5-2	Ἀντικείμενα ἐκ χάρτου καὶ χαρτονίου	3	—	—	1	2	—	3	—	—	124	3	—	1	1	5	—	
152	6-2-2	Πλέξιμον καὶ στρήψιμον βάμβακος	7	7	1	5	1	—	7	—	—	972	12	—	1	—	32	—	
161	6-4-3	Ἐφρασις λίνου, καννάβεως, λούτης καὶ λοιπῶν νημάτων	1	1	—	1	—	—	1	—	—	128	1	—	—	—	13	1	
165	6-5-3	Τούλια καὶ δαντέλλαι	1	—	—	—	—	1	1	—	—	43	—	1	—	—	4	3	
168	6-5-6	Ἄλλα εἶδη ἐκ πιλήματος. Κατασκευὴ ἀδιαβρόχων ὑφασμάτων. Παρασκευὴ ὑφασμάτων ποικίλης χρήσεως. Ἄλλα εἶδη. καταργησάται	1	2	1	—	—	—	1	—	—	284	8	—	—	—	16	—	
170	6-6-2	Ραφεία	5	1	—	3	2	—	3	1	1	222	8	2	1	—	3	—	
172	6-6-4	Ἐτέρα ἀντικείμενα ἐνδυμασίας καὶ οἰκιακῆς χρήσεως	2	1	—	—	2	—	2	—	—	81	2	—	2	—	8	—	
180	7-1-6	Προϊόντα ζυμώσεως (ζύθος, φαρμακ. οἶνοι κλπ.)	1	1	1	—	—	—	1	—	—	70	1	—	—	—	5	—	
182	7-1-8	Ἐτεραί ἑλαι λιπώδεις καὶ ζωϊκὰ ὑπολείμματα	1	1	—	—	1	—	1	—	—	30	1	—	—	—	5	—	
190	8-1-1	Τυπογραφία	1	1	—	—	1	—	1	—	—	28	1	—	—	—	16	—	
191	8-1-2	Λιθογραφία, χρωμολιθογραφία κλπ.	3	3	—	3	—	—	3	—	—	293	5	—	—	1	11	2	
195	8-2-1	Παραγωγή καὶ διανομὴ κινητηρίου δυνάμεως, φωτός, ὕδατος καὶ θερμότητος. Παραγωγή πάγου	1	1	1	—	—	—	1	—	—	110	1	—	—	—	—	24	—

14.14 — ΝΟΜΟΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Κατηγορίαι																							
4	4	Βιομηχανίαί ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπέδαφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	36	1	—	—	—	—	24	—
5	5	Βιομηχανίαί ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	32	2	—	—	—	—	—	—
4-5		Σύνολον	2	—	—	1	—	—	1	2	—	—	—	—	68	3	—	—	—	—	—	24	—
Κλάσεις																							
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαί κλπ.	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	36	1	—	—	—	—	24	—
30	5-4	Βιομηχανίαί ζωϊκῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὑλῶν	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	32	2	—	—	—	—	—	—
Ἐδάφια																							
100	4-6-3	Αὐτοκίνητα, ποδήλατα κλπ.	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	36	1	—	—	—	—	—	24
134	5-4-1	Γαλακτοκομία, τυροκομία καὶ βουτυροκομία	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	32	2	—	—	—	—	—	—

15.15 — ΝΟΜΟΣ ΚΑΛΛΙΠΟΛΕΩΣ

Κατηγορίαι																							
5	5	Βιομηχανίαί ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	32	2	—	—	—	—	—	5
Κλάσεις																							
28	5-2	Βιομηχανίαί σιτηρῶν καὶ καρπῶν	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	32	2	—	—	—	—	—	5
Ἐδάφια																							
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	32	2	—	—	—	—	—	5

Personnes occupées						Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries						
Εργάται Ouvriers		εν συνόλω (πλήν ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)				δε' ύδατος hydrauliques		δε' ατμού à vapeur		δε' αερίου πυρρικού ή φωτιστικού à gaz pauvre ou d'éclairage		δε' αερίων βενζίνης, πρετέλα, ή βενζίνης ή αλκοόλ, benzine, petrole ou huiles combustibles		δε' ανέμου à vent		δε' ηλεκτρικού ή électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie			Numéro	
		Άρρενες Hommes		Θήλειες Femmes		αριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοσπόους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοσπόους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοσπόους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοσπόους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοσπόους - puissance en chevaux-vapeur	αριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοσπόους - puissance en chevaux-vapeur				αριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοσπόους - puissance en chevaux-vapeur
		ήλικίας - âgés de		18 ετών - de 18 ans																		
41	1	38	1	1	1	15	1	15							1	2,5	Production de l'huile.	5-3-2	131			
294	54	705	376	159											19	104	Industrie du tabac.	5-3-4	133			
73	15	56	2														Cordonnerie.	5-4-6	139			
114	8	9	46	51											2	9,5	Objets en papier et en carton.	5-5-2	144			
927	66	183	230	448	10	1.043	7	638	1	180	1	200	1	25	1	6	Tressage et torsillement du coton.	6-2-2	152			
113	20	40	8	45	1	115			1	115							Tissage de lin, de chanvre, de jute et d'autres fils.	6-4-3	161			
35			19	16													Tulles et dentelles.	6-5-3	165			
260		99	25	136	2	295	1	220	1	75					1	96	Autres objets en feutre. Confection d'imperméables et de tissus de différents usages. Autres elaborations spéciales.	6-5-6	168			
208	2	11	102	93											2	2	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170			
69	1	6	33	29	2	13	1	5			1	8			1	5	Autres objets de habillement et de l'usage domestique.	6-6-4	172			
64	4	60			1	25	1	15	3	10					1	45	Prod. de fermentation (bière, vins pharm.etc.)	7-1-6	180			
24		17	7		1	48					1	48			1	48	Autres matières grasses et résidus d'anim.	7-1-8	182			
11	1	10									1				1	6	Imprimerie.	8-1-1	190			
274	14	49	109	102	1	25					1	25			3	19	Lithographie, chromolithographie.	8-1-2	191			
85	4	81			4	235	1	150	2	65	1	20					Production et distribution de force motrice, de lumière, d'eau et de chaleur. Production de glace.	8-2-1	195			

14.14 - DÉPARTEMENT DE JANNINA

11	5	6															Catégories			
30		30															Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4	
41	5	36															Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5	
																	Total	4-5		
																	Classes			
11	5	6															Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22	
30		30															Industries de produits et matières animales.	5-4	30	
																	Sous-classes			
11	5	6															Automobiles, vélocipèdes etc.	4-6-3	100	
30		30															Industrie laitière (fromage, beurre etc.)	5-4-1	134	

15.15 - DÉPARTEMENT DE KALLIPOLI

25		25			1	120			1	120							Catégories			
																	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5	
																	Classes			
																	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28	
																	Sous-classes			
																	Moulins de céréales.	5-2-2	135	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών		'Απογραφείσασ βιομηχανίαι — Industries recensées							'Εργαζόμενα πρόσωπα —									
Αριθμός	Ονομασία του είδους της βιομηχανίας	έν συνόλῳ — au total	ἀνήκουσαι — appartenant				ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως — dans lesquelles le travail ordinairement			έν συνόλῳ — au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταί		Προπρίηται, chiefs ou directeurs		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ		Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ προπρίητη, chef ou directeur	
			ἐν ἰδιωτικῇ ἐπιχείρησιν ἢ ἐν ἐπιχείρησιν ἰσοκύβητων	ἐν ἐπιχείρησιν ἰσοκύβητων	ἐν ἐπιχείρησιν ἰσοκύβητων	ἐν ἐπιχείρησιν ἰσοκύβητων	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως — dans lesquelles le travail ordinairement	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως — dans lesquelles le travail ordinairement	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως — dans lesquelles le travail ordinairement		ἄρρενες hommes	θῆλειες femmes	ἄρρενες hommes	θῆλειες femmes	ἄρρενες hommes	θῆλειες femmes	ἄρρενες hommes	θῆλειες femmes

16.16 — ΝΟΜΟΣ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

Κατηγορία																					
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	3	3	—	—	—	—	3	—	—	—	3	459	3	—	—	—	—	6	—
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	11	8	2	3	6	—	10	—	—	—	1	582	11	1	1	—	—	58	9
6	6	Ύφαντικαί βιομηχανίαι	4	3	—	—	4	—	4	—	—	—	—	478	4	—	—	—	—	7	4
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν . .	2	2	1	1	—	—	2	—	—	—	—	502	3	—	—	—	—	22	6
4-8		Σύνολον	20	16	3	4	10	3	16	—	—	—	4	2021	24	1	1	—	—	93	19
Κλάσεις																					
19	4-3	Ἄλκα καὶ μεταλλικὰ ὕδατα	3	3	—	—	—	—	3	—	—	—	3	459	3	—	—	—	—	6	—
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν	4	4	—	3	1	—	4	—	—	—	—	231	7	1	—	—	—	24	—
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	4	2	1	—	3	—	3	—	—	—	1	188	4	—	1	—	—	14	1
30	5-4	Βιομηχανία ζωικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὑλών.	2	1	—	—	2	—	2	—	—	—	—	104	2	—	—	—	—	16	6
31	5-5	Βιομηχανία χάρτου καὶ κατασκευῆς ἀντικειμένων ἐκ διαφόρων ὑλών, προσερχομένων ἐκ τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας θήρας καὶ ἀλιείας.	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	59	1	—	—	—	—	4	2
35	6-4	Λίνον, κάνναβις, λούτη κλπ. νήματα τεχνητὰ καὶ μὴ.	4	3	—	—	4	—	4	—	—	—	—	478	4	—	—	—	—	7	4
39	8-1	Πολυγραφικαί βιομηχανίαι	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	462	2	—	—	—	—	17	5
40	8-2	Κίνησις, φῶς, ὕδωρ καὶ θερμότης	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	40	1	—	—	—	—	5	1
Ἐδάφια																					
88	4-3-1	Ἄλκα	3	3	—	—	—	—	3	—	—	—	3	459	3	—	—	—	—	6	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	4	4	—	3	1	—	4	—	—	—	—	231	7	1	—	—	—	24	—
131	5-3-2	Ἐκθλιψις ἐλαίου	2	2	1	—	1	—	1	—	—	—	1	72	2	—	—	—	—	12	1
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	2	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	116	2	—	1	—	—	2	—
134	5-4-1	Γαλακτοκομία τυροκομία καὶ βουτυροκομία . .	2	1	—	—	2	—	2	—	—	—	—	104	2	—	—	—	—	16	6
143	5-5-1	Διαχωρισμὸς μεταχειρισμένου χάρτου, διαχωρισμὸς καὶ πλύσις σακῶν. Ὑλὴ ἐκ ξύλου καὶ κυταρίνης. Χάρτης καὶ χαρτόνι.	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	59	1	—	—	—	—	4	2
160	6-4-2	Πλέξιμον λίνου, καννάβεως, λούτης. Κατασκευὴ σχοινίων. Πλέξιμον λοιπῶν νημάτων.	3	2	—	—	3	—	3	—	—	—	—	347	3	—	—	—	—	5	2
161	6-4-3	Ύφανσις λίνου, καννάβεως, λούτης καὶ λοιπῶν νημάτων.	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	131	1	—	—	—	—	2	2
191	8-1-2	Λιθογραφία, χρομολιθογραφία κλπ.	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	462	2	—	—	—	—	17	5
195	8-2-1	Παραγωγή καὶ διανομὴ κινητηρίου δυνάμεως, φῶς, ὕδατος καὶ θερμότητος. Παραγωγή πάγου.	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	40	1	—	—	—	—	5	1

17.17 — ΝΟΜΟΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

18.18 — ΝΟΜΟΣ ΚΟΖΑΝΗΣ

Κατηγορία																						
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	1	—	—	—	—	5	—	
Κλάσεις																						
24	4-8	Προπαρασκευὴ καὶ καταργασία δορυτῶν . . .	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	1	—	—	—	—	5	—
Ἐδάφια																						
107	4-8-3	Ἀσβεστοποιία, τσιμεντοποιία κλπ. Κάμνοι κερραμιδίων, τουβλῶν κλπ. Ἐργασίαι ἐκ τσιμέντου, τεχνητῶν μαρμάρων κλπ.	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	1	—	—	—	—	5	—

Personnes occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries								
Έργαται Ouvriers					έν συνόλω (πλήν ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)		δι' ύδατος hydrauli- ques		δι' ατμού à vapeur		δι' αερίου πρωξοδ ή φωτιστικού à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ούσις, βενζίν, παιτρέλ, ή βαρέον ελαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ανέμου à vent		δι' ηλεκτρι- σμού à électricité		Numéro				
Άρρενες Hommes		Θήλειες Femmes			ἀριθμός - nombre	λογός εις άτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις άτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις άτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις άτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις άτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις άτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις άτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις άτμοί- πους - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	système matique	d'ordre
ήλικίας - âgés de																							
μέχρι moins		άνω plus																					
18 ετών - de 18 ans																							

16.16 - DÉPARTEMENT DE CORFOU

																				Catégories			
450	—	218	—	232	4	83	—	—	1	16	—	—	3	67	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4	
499	71	562	25	41	13	540	—	—	9	317,5	4	222,5	—	—	—	—	—	3	19	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5	
463	23	118	103	219	4	630	—	—	—	—	4	630	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6	
471	42	178	86	165	4	115	—	—	1	10	2	40	1	65	—	—	—	3	37	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8	
1 885	136	876	214	857	25	1 868	—	—	11	345,5	10	892,5	4	132	—	—	—	6	56	Total	4-8		
																				Classes			
450	—	218	—	232	4	83	—	—	1	16	—	—	3	67	—	—	—	—	—	Salines et eaux minérales.	4-3	19	
199	11	188	—	—	6	390	—	—	3	200	3	190	—	—	—	—	—	2	11	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28	
168	50	99	19	—	4	75	—	—	4	75	—	—	—	—	—	—	—	1	8	Industr. du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29	
80	5	51	4	20	1	10	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30	
32	5	24	2	21	2	65	—	—	1	32,5	1	32,5	—	—	—	—	—	—	—	Industries du papier et confection d'objets de différentes matières, provenant de l'agriculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche.	5-5	31	
463	23	118	103	219	4	630	—	—	—	—	4	630	—	—	—	—	—	—	—	Lin, chanvre, jute et autres fils artificiels et non.	6-4	35	
438	42	145	86	165	3	105	—	—	—	—	2	40	1	65	—	—	—	3	37	Industries polygraphiques.	8-1	39	
33	—	33	—	—	1	10	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40	
																				Cous-Classes			
450	—	218	—	232	4	83	—	—	1	16	—	—	3	67	—	—	—	—	—	Salines.	4-3-1	88	
199	11	188	—	—	6	390	—	—	3	200	3	190	—	—	—	—	—	2	11	Moulins de céréales.	5-2-2	125	
57	2	58	2	—	4	75	—	—	4	75	—	—	—	—	—	—	—	1	8	Production de l'huile.	5-3-2	131	
111	48	46	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie du tabac.	5-3-4	135	
80	5	51	4	20	1	10	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie laitière (fromage, beurre etc.)	5-4-1	134	
52	5	24	2	21	2	65	—	—	1	32,5	1	32,5	—	—	—	—	—	—	—	Triage de papier usé, triage et lavage de guenilles. Matière en bois et cellulose. Papier et carton.	5-5-1	143	
387	23	104	63	147	3	370	—	—	—	—	3	370	—	—	—	—	—	—	—	Tressage de lin, de chanvre, de jute. Confection de cordes. Tressage d'autres fils.	6-4-2	160	
126	—	14	40	72	1	260	—	—	—	—	1	260	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de lin, de chanvre, de jute et d'autres fils.	6-4-3	161	
438	42	145	86	165	3	105	—	—	—	—	2	40	1	65	—	—	—	3	37	Lithographie, Chromolithographie etc.	8-1-2	191	
33	—	33	—	—	1	10	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production et distribution de force motrice, de lumière, d'eau et de chaleur. Production de glace.	8-2-1	195	

17.17 - DÉPARTEMENT DE CÉPHALONIE

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

18.18 - DÉPARTEMENT DE COZANE

																				Catégories			
35	5	20	5	5	1	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4	
																				Classes			
35	5	20	5	5	1	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparation et élaboration de fossiles.	4-8	24	
																				Sous-Classes			
35	5	20	5	5	1	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confection de chaux, de ciment etc. Fourneaux de tuiles, de briques etc. Travaux de ciment des marbres artificiels etc.	4-8-3	107	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών		'Απογραφείσαι βιομηχανίαί - Industries recensées								'Εργαζόμενα πρόσωπα -					
Αριθμός	Όνομασία του είδους της βιομηχανίας	έν συνόλῳ - au total	χρησιμοποιούσαι μηχανικούς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἀνήκουσαι - appartenant			ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνήθως - dans lesquelles le travail ordinaire		έν συνόλῳ - au total	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταί Propriétaires, chefs ou directeurs	Μέλη τῆς οἰκογενείας του κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur	ἄρρενες hommes	θῆλειες femmes	ἄρρενες hommes	θῆλειες femmes
				ἐξ ἰδιοκτητῆν ἐπιχειρήσεων à une entreprise privée	ἐταίρειαν société	ἐπὶ κοινότητι, ἐξ δημοῦ ἢ ἀ π' ἑτάτ, ἀ une municipalité ou commune, à une association	ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνήθως - dans lesquelles le travail ordinaire	διακόπτεται s'interrompt							
αὐτῶν	συστηματικῶς	ἀνόνημον anonyme	ἑτέρου εἴδους d'autre espèce	λοιπὰς ἰδιοκτητῶν ἐπιχειρήσεων autres entreprises privées	ἐν τῷ κράτει, ἐξ δημοῦ ἢ κοινότητι, ἐξ ἀνεταξομένων ἀ π' ἑτάτ, ἀ une municipalité ou commune, à une association	διάρκει ἀλόγηρον τὸ ἔτος dure pendant toute l'année	μέγιστον pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3-6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois	πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois	ἄρρενες hommes	θῆλειες femmes	ἄρρενες hommes	θῆλειες femmes		

19.19 - ΝΟΜΟΣ ΚΥΚΛΑΔΩΝ

Κατηγορίαι																			
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαί, οἰκοδομικαί κλπ.	4	2	2	1	—	1	4	—	—	—	1 064	5	—	—	—	33	—
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	2	2	—	2	—	—	1	1	—	—	66	3	—	1	—	8	—
6	6	Ύφαντικαί βιομηχανίαί	17	15	—	12	4	1	16	1	—	—	1 639	33	1	4	—	105	1
8	8	Βιομηχανία γενικῶν ἢ ὁμαδικῶν ἀναγκῶν	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	28	1	—	—	—	4	1
4-8		Σύνολον	24	20	2	16	4	2	22	2	—	—	2 797	42	1	5	—	150	2
Κλάσεις																			
17	4-1	Μεταλλεῖα καὶ ὀρυχεία	2	—	1	—	—	1	2	—	—	—	946	2	—	—	—	19	—
22	4-6	Μηχαναὶ γεωργικαί, βιομηχανικαί κλπ	2	2	1	1	—	—	2	—	—	—	118	3	—	—	—	14	—
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν	1	1	—	1	—	—	—	1	—	—	36	1	—	1	—	4	—
30	5-4	Βιομηχανία ζυθικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὑλῶν.	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	30	2	—	—	—	4	—
35	6-2	Βάμβαξ	15	13	—	11	3	1	14	1	—	—	1 562	31	1	3	—	101	1
36	6-5	Κατασκευὴ καὶ κατεργασία εἰδικῶν ὄφασμάτων	2	2	—	1	1	—	2	—	—	—	77	2	—	1	—	4	—
	8-2	Κίνησις, φῶς, ὕδωρ καὶ θερμότης	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	28	1	—	—	—	4	1
Ἐδάφια																			
82	4-1-1	Μεταλλεῖα διὰ μεταλλεύματα ἐν γένει	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	183	1	—	—	—	15	—
84	4-1-3	Σμυριδορυχεία	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	763	1	—	—	—	4	—
101	4-6-4	Ναυπηγεία	2	2	1	1	—	—	2	—	—	—	118	3	—	—	—	14	—
125	5-2-2	Μύλοι σιτηρῶν	1	1	—	1	—	—	—	1	—	—	36	1	—	1	—	4	—
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	30	2	—	—	—	4	—
152	6-2-2	Πλέξιμον καὶ στρήψιμον βάμβακος	7	7	—	6	1	—	6	1	—	—	656	16	—	3	—	27	—
158	6-2-3	Ύφανσις βάμβακος	8	6	—	5	2	1	8	—	—	—	906	15	1	—	—	74	1
164	6-5-2	Φλανέλλα καὶ κάλσαι	2	2	—	1	1	—	2	—	—	—	77	2	—	1	—	4	—
195	8-2-1	Παραγωγή καὶ διανομὴ κινητηρίου δυνάμεως, φωτὸς, ὕδατος καὶ θερμότητος. Παραγωγή πάγου.	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	28	1	—	—	—	4	1

20.20 - ΝΟΜΟΣ ΛΑΚΩΝΙΑΣ

Κατηγορίαι																			
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	39	2	—	—	—	3	—
6	6	Ύφαντικαί βιομηχανίαί	1	1	—	1	—	—	—	—	1	—	37	6	—	—	—	1	—
5-6		Σύνολον	2	2	—	2	—	—	1	—	1	—	76	8	—	—	—	4	—
Κλάσεις																			
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	39	2	—	—	—	3	—
32	6-1	Μέταξα	1	1	—	1	—	—	—	—	1	—	37	6	—	—	—	1	—
Ἐδάφια																			
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	39	2	—	—	—	3	—
150	6-1-2	Πλέξιμον καὶ στρήψιμον τῆς μετάξης. Ύφανσις. Βαφή καὶ ἐκτύπωσις.	1	1	—	1	—	—	—	—	1	—	37	6	—	—	—	1	—

Personnes occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries													
Εργάται Ouvriers					έν συνόλῳ (πλὴν ἠλεκτρικῶν) au total (sauf les électriques)		δι' ὕδατος hydrauli- ques		δι' ἀτμοῦ à vapeur		δι' ἀερίου πυρῶν ἢ φωτιστικοῦ à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ὀλιγοπυρῶν βενζίν. πετρελ. ἢ βαρέων ἐλαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ἀνέμου à vent		δι' ἠλεκτρι- σμοῦ à électricité		Numéro									
έν συνόλῳ - au total	ἄρρενες Hommes		Θήλειες Femmes		ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοῦ- ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοῦ- ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοῦ- ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοῦ- ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοῦ- ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοῦ- ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοῦ- ποῦς - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie		système systématique	d'ordre						
	ἡλικίας - âgés de																		18 ἐτῶν - de 18 ans									
	μῆτροι moins	ἔτι plus	μῆτροι moins	ἔτι plus																								

19.19 - DÉPARTEMENT DE CYCLADES

																		Κατηγορίες			
1 026	79	947	-	-	4	77	1	35	2	34	1	8	-	-	-	-	1	18	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
54	7	47	-	-	2	168	-	-	2	168	-	-	-	-	-	-	-	-	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	6
1 495	154	229	416	696	18	1 092	-	-	4	162	9	721	5	209	-	-	7	30,4	Industries textiles.	6	6
22	3	19	-	-	3	360	-	-	3	360	-	-	-	-	-	-	-	-	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8
2 597	243	1 242	416	696	27	1 697	1	35	11	724	10	729	5	209	-	-	8	4,84	Total	4-8	
																		Classes			
925	59	866	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mines et minières.	4-1	17
101	20	81	-	-	4	77	1	35	2	34	1	8	-	-	-	-	1	18	Machines agricoles, industrielles etc.	4-6	22
30	5	25	-	-	1	150	-	-	1	150	-	-	-	-	-	-	-	-	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
24	2	22	-	-	1	18	-	-	1	18	-	-	-	-	-	-	-	-	Industries de produits et matières animales.	5-4	30
1 425	152	227	377	669	16	1 083	-	-	4	162	8	715	4	206	-	-	7	30,4	Coton.	6-2	33
70	2	2	39	27	2	9	-	-	-	-	1	6	1	3	-	-	-	-	Confection et élaboration de tissus spéciaux.	6-5	36
22	3	19	-	-	3	360	-	-	-	360	-	-	-	-	-	-	-	-	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40
																		Sous-Classes			
167	27	140	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mines de minerais en général.	4-1-1	82
758	32	726	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Minières d'émeri.	4-1-3	84
101	20	81	-	-	4	77	1	35	2	34	1	8	-	-	-	-	1	18	Chantiers.	4-6-4	101
30	5	25	-	-	1	150	-	-	1	150	-	-	-	-	-	-	-	-	Moulins de céréales.	5-2-2	125
24	2	22	-	-	1	18	-	-	1	18	-	-	-	-	-	-	-	-	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138
610	83	102	174	251	7	520	-	-	1	30	3	360	3	130	-	-	4	10,4	Tressage et tortillement de coton.	6-2-2	152
815	69	125	203	418	9	563	-	-	3	132	5	355	1	76	-	-	3	20	Tissage de coton.	6-2-3	153
70	2	2	39	27	2	9	-	-	-	-	1	6	1	3	-	-	-	-	Flanelles, bas.	6-5-2	164
22	3	19	-	-	3	360	-	-	3	360	-	-	-	-	-	-	-	-	Production et distribution de force motrice de lumière, d'eau et de chaleur. Production de glace.	8-2-1	195

20.20 - DÉPARTEMENT DE LACONIE

																		Κατηγορίες			
34	-	14	-	20	1	24	-	-	-	-	-	-	1	24	-	-	-	-	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
30	-	-	10	20	1	5	-	-	1	5	-	-	-	-	-	-	-	-	Industries textiles.	6	6
64	-	14	10	40	2	29	-	-	1	5	-	-	1	24	-	-	-	-	Total	5-6	
																		Classes			
34	-	14	-	20	1	24	-	-	-	-	-	-	1	24	-	-	-	-	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
30	-	-	10	20	1	5	-	-	1	5	-	-	-	-	-	-	-	-	Soie.	6-1	32
																		Sous-Classes			
34	-	14	-	20	1	24	-	-	-	-	-	-	1	24	-	-	-	-	Industrie du tabac.	5-3-4	133
50	-	-	10	20	1	5	-	-	1	5	-	-	-	-	-	-	-	-	Tressage et tortillement de la soie. Tissage. Coloration et impression.	6-1-2	150

Personnes occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries								
Εργάται Ouvriers					έν συνόλω (πλήν ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)		δι' ύδατος hydrauliques		δι' ατμού à vapeur		δι' αερίου πρωζού ή φωτιστικού à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' άλλων/τος βενζίν, πετρελ, ή βιοαέριον έλαιον κηαίωσιον à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ανέμου à vent		δι' ήλεκτρα- σμού à électricité		Numéro				
έν συνόλω — au total					ἀριθμός - nombre		λογός εις ἀποστρα- ποός - puissance en chevaux-vapeur		ἀριθμός - nombre		λογός εις ἀποστρα- ποός - puissance en chevaux-vapeur		ἀριθμός - nombre		λογός εις ἀποστρα- ποός - puissance en chevaux-vapeur		Dénomination de l'espèce de l'industrie		système d'ordre				
Άρσένες Hommes					Θήλειες Femmes					ήλικίας - âgés de													
μέγιστος moins					άγιο plus					μέγιστος moins					άγιο plus								
18 ετών - de 18 ans																							

21.21 — DÉPARTEMENT DE LARISSA

															Catégories						
292	—	292	—	—	6	253	—	—	1	28	2	80	3	145	—	—	2	13,6	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
508	27	324	5	152	9	620	1	50	3	165	2	142	3	263	—	—	9	26,9	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
431	8	74	82	267	8	266	—	—	4	114	2	120	2	32	—	—	4	20	Industries textiles.	6	6
22	10	12	—	—	3	600	—	—	—	—	2	200	1	400	—	—	3	600	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8
1 253	45	702	87	419	26	1 732	1	50	8	307	8	542	9	840	—	—	18	660,5	Total	4-8	
															Classes						
68	—	68	—	—	1	28	—	—	1	28	—	—	—	—	—	—	—	—	Mines et minières.	4-1	17
80	—	80	—	—	2	45	—	—	—	—	—	—	2	45	—	—	—	—	Salines et eaux minérales.	4-3	19
144	—	144	—	—	3	180	—	—	—	—	2	80	1	100	—	—	2	13,6	Travaux successifs des métaux.	4-5	21
182	—	172	—	10	8	617	1	50	3	165	2	142	2	260	—	—	2	9,9	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
326	27	152	5	142	1	3	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	7	17	Industr. du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
119	4	19	46	50	3	81	—	—	1	4	1	60	1	20	—	—	1	10	Coton.	6-2	33
312	4	55	36	217	5	182	—	—	3	110	1	60	1	12	—	—	3	10	Laine.	6-3	34
22	10	12	—	—	3	600	—	—	—	—	2	200	1	400	—	—	3	600	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40
															Sous-Classes						
68	—	68	—	—	1	28	—	—	1	28	—	—	—	—	—	—	—	—	Mines de minerais en général.	4-1-1	82
80	—	80	—	—	2	45	—	—	—	—	—	—	2	45	—	—	—	—	Salines.	4-3-1	88
144	—	144	—	—	3	180	—	—	—	—	2	80	1	100	—	—	2	13,6	Travail de fer. Lits et autres meubles en métal. Serrures, clous, chaînes, limes etc.	4-5-1	92
164	—	154	—	10	7	607	1	50	2	155	2	142	2	260	—	—	2	9,9	Moulins de céréales.	5-2-2	125
18	—	18	—	—	1	10	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	Boulangerie et pâtes alimentaires.	5-2-3	126
326	27	152	5	142	1	3	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	7	17	Industrie du tabac.	5-3-4	133
71	4	18	14	35	1	60	—	—	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	Tressage et tortillement du coton.	6-2-2	152
48	—	1	32	15	2	24	—	—	1	4	—	—	1	20	—	—	1	10	Tissage de coton.	6-2-3	153
312	4	55	36	217	5	182	—	—	3	110	1	60	1	12	—	—	3	10	Tissage de laine.	6-3-3	157
22	10	12	—	—	3	600	—	—	—	—	2	200	1	400	—	—	3	600	Production et distribution de force motrice de lumière, d'eau et de chaleur. Production de glace.	8-2-1	195

22.22 — DÉPARTEMENT DE LASSITHI

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

23.23 — DÉPARTEMENT DE LESBOS

															Catégories						
80	—	80	10	10	2	45	—	—	—	—	—	—	2	45	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
420	8	132	43	237	10	161	—	—	4	81	1	50	5	30	—	—	5	20	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
99	5	16	34	44	2	90	—	—	1	20	1	70	—	—	—	—	1	5	Industries textiles.	6	6
599	13	208	87	291	14	296	—	—	5	101	2	120	7	75	—	—	6	25	Total	4-6	
															Classes						
80	—	80	10	10	2	45	—	—	—	—	—	—	2	45	—	—	—	—	Salines et eaux minérales.	4-3	19
390	8	115	38	229	9	111	—	—	4	81	—	—	5	30	—	—	5	20	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
30	—	17	5	8	1	50	—	—	—	—	1	50	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30
99	5	16	34	44	2	90	—	—	1	20	1	70	—	—	—	—	1	5	Coton.	6-2	33
															Sous-Classes						
80	—	80	10	10	2	45	—	—	—	—	—	—	2	45	—	—	—	—	Salines.	4-3-1	88
98	—	95	—	3	4	81	—	—	4	81	—	—	—	—	—	—	—	—	Production de l'huile.	5-3-2	131
292	8	20	38	226	5	30	—	—	—	—	—	—	5	30	—	—	5	20	Industrie du tabac.	5-3-4	133

Personnes occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries									
Εργάται Ouvriers.					έν συνόλω (πλήν ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)					δι' ύδατος hydrauli- ques		δι' ατμού à vapeur		δι' αερίου πυρρικού ή φωτιστικού à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ανέμου à vent		δι' ηλεκτρι- σμού à électricité		Numéro				
έν συνόλω - au total					ἀριθμός - nombre		λογος εις ἀποτί- πους - puissance en chevaux-vapeur		ἀριθμός - nombre		λογος εις ἀποτί- πους - puissance en chevaux-vapeur		ἀριθμός - nombre		λογος εις ἀποτί- πους - puissance en chevaux-vapeur		ἀριθμός - nombre		λογος εις ἀποτί- πους - puissance en chevaux-vapeur		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Nomenclature systématique d'ordre	
					μέγιστος - plus		μέγιστος - plus		μέγιστος - plus		μέγιστος - plus		μέγιστος - plus		μέγιστος - plus		μέγιστος - plus		18 ετών - de 18 ans					
30	—	17	5	8	1	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empredre.	5-4-5	183
40	3	8	6	23	1	20	—	—	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tressage et torsillement de coton.	6-2-2	152
59	2	8	28	21	1	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tissage de coton.	6-2-3	153

24.24 - DÉPARTEMENT DE MESSÉNIE

																	Catégories							
																	Classes							
																	Sous-classes							
250	17	196	23	14	1	10	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
729	124	572	138	95	4	136	—	—	3	119	—	—	1	17	—	—	—	—	—	17	202,5	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
65	—	—	30	35	1	4	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6
144	11	118	—	15	2	42	—	—	2	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	Industries chimiques.	7	7
24	3	21	—	—	5	500	—	—	—	—	—	—	5	500	—	—	—	—	—	—	—	Industries d'ordre général ou collectif.	8	8
1 212	155	707	191	159	13	692	—	—	7	175	5	500	1	17	—	—	—	—	—	18	208,5	Total	4-8	
250	17	196	23	14	1	10	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mines et minières.	4-1	17
170	3	12	105	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	136	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28
559	121	360	83	45	4	136	—	—	3	119	—	—	1	17	—	—	—	—	—	16	66,5	Industr. du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
65	—	—	30	35	1	4	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soie.	6-1	32
144	11	118	—	15	2	42	—	—	2	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	Produits chimiques.	7-1	38
24	3	21	—	—	5	500	—	—	—	—	—	—	5	500	—	—	—	—	—	—	—	Mouvement, lumière, eau et chaleur.	8-2	40
250	17	196	23	14	1	10	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
170	3	12	105	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	136	Préparation et entretien de fruits, de légumes et de fleurs, conserves et brouets.	5-2-5	128
35	—	—	15	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	Emmagasinement et entretien du raisin.	5-3-1	130
66	12	38	10	6	3	56	—	—	2	39	—	—	1	17	—	—	—	—	—	2	20,5	Production de l'huile.	5-3-2	131
73	—	60	—	13	1	80	—	—	1	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production du vin.	5-3-3	132
385	109	262	8	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	36	Industrie du tabac.	5-3-4	133
65	—	—	30	35	1	4	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emmagasinement et séchage du coton de verre à soie, préparation de la soie.	6-1-1	149
144	11	118	—	15	2	42	—	—	2	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	179
24	3	21	—	—	5	500	—	—	—	—	—	—	5	500	—	—	—	—	—	—	—	Production et distribution de force motrice de lumière, d'eau et de chaleur. Production de glace.	8-2-1	195

25.25 - DÉPARTEMENT DE PELLA

																	Catégories								
																	Classes								
																	Sous-classes								
47	—	21	8	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
270	39	26	77	128	2	760	—	—	2	760	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	70	Industries textiles.	6	6	
317	39	47	85	146	2	760	—	—	2	760	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	70	Total	5-6		
47	—	21	8	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
270	39	26	77	128	2	760	—	—	2	760	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	70	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29	
47	—	21	8	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coton.	6-2	33
270	39	26	77	128	2	760	—	—	2	760	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
47	—	21	8	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industrie du tabac.	5-3-4	133
270	39	26	77	128	2	760	—	—	2	760	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	70	Tressage et torsillement du coton.	6-2-2	152	

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών		'Απογραφείσαι επιχειρήσεις — Entreprises recensées								'Εργαζόμενα πρόσωπα										
Αριθμός	Όνομασία του είδους της βιομηχανίας	έν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιούσαι μηχανικούς κινητήρας utilisant des moteurs mécaniques	ἀνήκουσαι — appartenant			ἐν αἰς ἡ ἐργασία συνήθως — dans lesquelles le travail ordinairement			έν συνόλῳ — au total	ἄρρενες hommes	θῆλειες femmes	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταί Propriétaires, chefs ou directeurs	Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur	ἄρρενες hommes	θῆλειες femmes				
				ἐν ἰδιωτικῇ ἐπιχειρήσει à une entreprise privée	ἐταιρείαν ἀνόνημον société anonyme	ἐτέρου εἴδους d'autre espèce	ἐν αἰς ἡ ἐργασία συνήθως dure pendant toute l'année	μέχρι 3 μηνῶν pendant 3 mois au plus	ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν pendant 3 à 6 mois								πλέον τῶν 6 μηνῶν pendant plus de 6 mois	διακόπτεται s'interrompt		
26.26 — ΝΟΜΟΣ ΠΡΕΒΕΖΗΣ																				
5	5	2	2	—	—	2	—	—	1	1	—	—	—	67	2	—	10	3	31	6
27.27 — ΝΟΜΟΣ ΡΑΙΔΕΣΤΟΥ																				
Κατηγορίαι																				
5	5	2	2	—	—	2	—	—	1	1	—	—	—	67	2	—	10	3	31	6
Κλάσεις																				
37	6-6	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	29	—	—	—	—	—	—
Ἐδάφια																				
170	6-6-2	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	29	—	—	—	—	—	—
28.28 — ΝΟΜΟΣ ΡΕΘΥΜΝΗΣ																				
Κατηγορίαι																				
5	5	1	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	45	1	—	—	—	4	—
Κλάσεις																				
29	5-3	1	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	45	1	—	—	—	4	—
Ἐδάφια																				
133	5-3-4	1	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	45	1	—	—	—	4	—
29.29 — ΝΟΜΟΣ ΡΟΔΟΠΗΣ																				
Κατηγορίαι																				
4	4	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53	1	—	—	—	2	—
Κλάσεις																				
5	5	5	4	1	2	2	—	—	4	1	—	—	—	286	7	—	1	—	12	—
4-5	Σύνολον	6	5	1	2	2	—	—	4	1	—	—	—	339	8	—	1	—	14	—
30.30 — ΝΟΜΟΣ ΣΑΜΟΥ																				
Κατηγορίαι																				
19	4-3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53	1	—	—	—	2	—
Κλάσεις																				
29	5-3	2	1	—	1	1	—	—	1	1	—	—	—	125	3	—	1	—	10	—
Ἐδάφια																				
30	5-4	3	3	1	1	1	—	—	3	—	—	—	—	161	4	—	—	—	2	—
Ἐδάφια																				
88	4-3-1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53	1	—	—	—	2	—
133	5-3-4	2	1	—	1	1	—	—	1	1	—	—	—	125	3	—	1	—	10	—
138	5-4-5	3	3	1	1	1	—	—	3	—	—	—	—	161	4	—	—	—	2	—

Personnes occupées				Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries								
Έργαται Ouvriers				έν συνόλω (πλήν ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)		δι' ύδατος hydrauli- ques		δι' ατμού à vapeur		δι' αερίου πυροξυ- λου ή φωτιστικού à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' ατμοσφαιρικών βενζίνης, πυροξυ- λου, ή βαρέων ελαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ανέμου à vent		δι' ηλεκτρι- σμού à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro		
έν συνόλω — au total	Άρσενες Hommes		Θήλειες Femmes		ἀριθμός · nombre	ισχύς εις ατμοσφαιρικών έν chevaux · vapeur	ἀριθμός · nombre	ισχύς εις ατμοσφαιρικών έν chevaux · vapeur	ἀριθμός · nombre	ισχύς εις ατμοσφαιρικών έν chevaux · vapeur	ἀριθμός · nombre	ισχύς εις ατμοσφαιρικών έν chevaux · vapeur	ἀριθμός · nombre	ισχύς εις ατμοσφαιρικών έν chevaux · vapeur	ἀριθμός · nombre	ισχύς εις ατμοσφαιρικών έν chevaux · vapeur	ἀριθμός · nombre	ισχύς εις ατμοσφαιρικών έν chevaux · vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	systématique	d'ordre	
	ήλικίας — âgés de																					
	μικρότεροι moins 18 ετών — de 18 ans		μικρότεροι moins 18 ετών — de 18 ans																			
26.26 — DÉPARTEMENT DE PRÉVÉSA																						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27.27 — DÉPARTEMENT DE RODOSTO																						
15	—	12	—	3	2	68	—	—	2	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
28.28 — DÉPARTEMENT DE RÉTHYMNO																						
28	—	—	15	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries textiles.	6	6
28	—	—	13	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de l'habillement et d'objets à l'usage domestique.	6-6	37
28	—	—	15	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ateliers de tailleurs.	6-6-2	170
29.29 — DÉPARTEMENT DE RODOPE																						
40	—	10	25	5	1	8	—	—	—	—	—	—	1	8	—	—	—	—	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
40	—	10	25	5	1	8	—	—	—	—	—	—	1	8	—	—	—	—	—	Industr. du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
40	—	10	25	5	1	8	—	—	—	—	—	—	1	8	—	—	—	—	—	Industrie du tabac.	5-3-4	133
30.30 — DÉPARTEMENT DE SAMOS																						
50	—	50	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—	1	15	—	—	—	—	—	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
266	3	169	4	90	4	113	—	—	3	110	—	—	1	3	—	—	—	—	—	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
316	3	219	4	90	5	128	—	—	3	110	—	—	2	18	—	—	—	—	—	Total	4-5	
50	—	50	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—	1	15	—	—	—	—	—	Salines et eaux minérales.	4-3	19
111	1	16	4	90	1	3	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
155	2	153	—	—	3	110	—	—	3	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières animales.	5-4	30
50	—	50	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—	1	15	—	—	—	—	—	Salines.	4-3-1	88
111	1	16	4	90	1	3	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	Industries du tabac.	5-3-4	133
155	2	153	—	—	3	110	—	—	3	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empresoir.	5-4-5	138

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών		Απογραφείσα βιομηχανία — Industries recensées						Έργαζόμενα πρόσωπα —					
Αριθμός	Όνομασία του είδους της βιομηχανίας	εν συνόλω — au total	από ιδιωτική επιχείρηση — appartenant à une entreprise privée		εν αίσ ή εργασία συνήθως — dans lesquelles le travail ordinairement		εν συνόλω — au total	Κύριοι άρχοντες ή διευθυντές — Propriétaires, chefs ou directeurs		Μέλη της οικογενείας του άρχοντος ή διευθυντού — Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur		Υπάλληλοι — Employés	
			επιχειρήσεις ανώνυμων — sociétés anonymes	επιχειρήσεις άλλων ειδών — autres entreprises privées	μέχρι 3 μηνών — pendant 3 mois au plus	πλέον 3 μηνών — από 3 — 6 μηνών — pendant 3 à 6 mois		πλέον 6 μηνών — από 6 μηνών — pendant plus de 6 mois	Άρρενες — hommes	Θήλειες — femmes	Άρρενες — hommes	Θήλειες — femmes	Άρρενες — hommes

31.31 — ΝΟΜΟΣ ΣΑΡΑΝΤΑ ΕΚΚΑΗΣΙΩΝ

Κατηγορία																			
5	5	Βιομηχανία επεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας και άλιείας.	3	3	—	2	1	—	2	1	—	—	254	4	—	—	—	13	1

32.32 — ΝΟΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ

Κατηγορία																			
4	4	Βιομηχανία έπιμεταλλεύσεως του ύπεδάφους, μεταλλουργικά, οικοδομικά κλπ.	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	94	2	—	—	—	4	—
5	5	Βιομηχανία επεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας και άλιείας.	3	—	1	1	1	—	1	1	—	1	209	4	—	—	—	12	—
Σύνολον		4	1	1	1	2	—	2	1	—	1	303	6	—	—	—	16	—	
Κλάσεις																			
17	4-5	Μεταλλεία και όρυξια	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	94	2	—	—	—	4	—
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, έλαιου, οίνου και καπνού.	3	—	1	1	1	—	1	1	—	1	209	4	—	—	—	12	—
Έδάφια																			
85	4-1-4	Λιγνιτωρυξία και λοιπά όρυξια καυσίμων όρυκτών.	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	94	2	—	—	—	4	—
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	3	—	1	1	1	—	1	1	—	1	209	4	—	—	—	12	—

33.33 — ΝΟΜΟΣ ΤΡΙΚΚΑΛΩΝ

Κατηγορία																			
4	4	Βιομηχανία έπιμεταλλεύσεως του ύπεδάφους, μεταλλουργικά, οικοδομικά κλπ.	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	128	1	—	—	—	5	—
5	5	Βιομηχανία επεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας και άλιείας.	2	—	—	—	2	—	1	1	—	—	72	2	—	—	—	4	—
6	6	Υφαντικά βιομηχανία	2	1	—	—	2	—	2	—	—	—	69	2	—	3	—	6	—
Σύνολον		5	2	1	—	4	—	4	1	—	—	269	5	—	3	—	15	—	
Κλάσεις																			
17	4-1	Μεταλλεία και όρυξια	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	128	1	—	—	—	5	—
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, έλαιου, οίνου και καπνού.	2	—	—	—	2	—	1	1	—	—	72	2	—	—	—	4	—
33	6-2	Βάμβαξ	2	1	—	—	2	—	2	—	—	—	69	2	—	3	—	6	—
Έδάφια																			
85	4-1-4	Λιγνιτωρυξία και λοιπά όρυξια καυσίμων όρυκτών.	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	128	1	—	—	—	5	—
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	2	—	—	—	2	—	1	1	—	—	72	2	—	—	—	4	—
153	6-2-3	Υφανσις βάμβακος	2	1	—	—	2	—	2	—	—	—	69	2	—	3	—	6	—

34.34 — ΝΟΜΟΣ ΦΘΙΩΤΙΔΟΣ ΚΑΙ ΦΩΚΙΔΟΣ

Κατηγορία																			
5	5	Βιομηχανία επεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας και άλιείας.	4	3	—	—	2	2	4	—	—	—	109	6	—	1	—	22	—
6	6	Υφαντικά βιομηχανία	3	1	—	—	3	—	3	—	—	—	135	3	—	—	—	6	1
7	7	Χημικά βιομηχανία	1	1	1	—	—	—	—	—	1	—	49	1	—	—	—	3	—
Σύνολον		8	5	1	—	5	2	7	7	—	1	—	385	10	—	1	—	31	1
Κλάσεις																			
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, έλαιου, οίνου και καπνού.	4	3	—	—	2	2	4	—	—	—	199	6	—	1	—	22	—
33	6-2	Βάμβαξ	2	1	—	—	2	—	2	—	—	—	108	2	—	—	—	5	1
34	6-3	Έριον	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	27	1	—	—	—	1	—
38	7-1	Χημικά προϊόντα	1	1	1	—	—	—	—	—	1	—	49	1	—	—	—	3	—

Personnes occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs										Échelle des industries								
Εργάται Ouvriers					έν συνόλω (πλήν ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)		δι' ύδατος hydrauli- ques		δι' ατμού à vapeur		δι' αερίου πυρρός ή φωτιστικού à gaz pau- vre ou d'éclairage		δι' οινόπνευσ- των, πετρελ. ή βαζελίνης ή αλκοόλ, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ανέμου à vent		δι' ηλεκτρι- σμού à électricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie			Numéro	
έν συνόλω - au total					ἀριθμός - nombre	λογός εις ατμοτε- ρα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις ατμοτε- ρα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις ατμοτε- ρα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις ατμοτε- ρα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις ατμοτε- ρα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις ατμοτε- ρα - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	λογός εις ατμοτε- ρα - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	systematique	d'ordre		
* Άρσενες Hommes		Θήλειες Femmes																					
ήλικίας - âgés de																							
μῆτροι moins		ἄνω plus																					
18 ἐτῶν - de 18 ans																							

31.31 - DÉPARTEMENT DE SARANTA EKKLISSIAE

236	29	180	8	19	5	503	-	-	1	8	3	490	1	5	-	-	2	14	Catégories	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
-----	----	-----	---	----	---	-----	---	---	---	---	---	-----	---	---	---	---	---	----	-------------------	---	---	---

32.32 - DÉPARTEMENT DE SERRÉS

88	-	88	-	-	1	20	-	-	1	20	-	-	-	-	-	-	-	-	Catégories	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
193	17	151	10	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		Industrie de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
281	17	239	10	15	1	20	-	-	1	20	-	-	-	-	-	-	-	-	Total		4-5	
58	-	88	-	-	1	20	-	-	1	20	-	-	-	-	-	-	-	-	Classes	Mines et minières.	4-1	17
193	17	151	10	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
88	-	88	-	-	1	20	-	-	1	20	-	-	-	-	-	-	-	-	Sous-classes	Minières de lignite et d'autres minéraux combustibles.	4-1-4	85
193	17	151	10	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		Industrie du tabac.	5-3-4	133

33.33 - DÉPARTEMENT DE TRIKKALA

122	16	86	9	11	1	24	-	-	1	24	-	-	-	-	-	-	-	-	Catégories	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4
66	-	17	8	41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
58	-	3	33	22	1	28	-	-	-	-	-	1	28	-	-	-	1	9,5		Industries textiles.	6	6
246	16	106	50	74	2	52	-	-	1	24	-	-	1	28	-	-	1	9,5	Total		4-6	
122	16	86	9	11	1	24	-	-	1	24	-	-	-	-	-	-	-	-	Classes	Mines et minières.	4-1	17
66	-	17	8	41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		Industr. du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
58	-	3	33	22	1	28	-	-	-	-	-	1	28	-	-	-	1	9,5		Coton.	6-2	33
122	16	86	9	11	1	24	-	-	1	24	-	-	-	-	-	-	-	-	Sous-classes	Minières de lignite et d'autres minéraux combustibles.	4-1-4	85
66	-	17	8	41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		Industrie du tabac.	5-3-4	133
58	-	3	33	22	1	28	-	-	-	-	-	1	28	-	-	-	1	9,5		Tissage de coton.	6-2-3	153

34.34 - DÉPARTEMENT DE PHTIOTIS ET PHOCIS

170	27	95	1	47	2	16	-	-	-	-	-	-	2	16	-	-	1	2	Catégories	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5
125	5	21	50	49	1	60	-	-	1	60	-	-	-	-	-	-	-	-		Industries textiles.	6	6
45	-	30	-	15	2	700	2	700	-	-	-	-	-	-	-	-	2	700		Industries chimiques.	7	7
340	32	144	51	111	5	776	2	700	1	60	-	-	2	16	-	-	3	702	Total		5-7	
170	27	95	1	47	2	16	-	-	-	-	-	-	2	16	-	-	1	2	Classes	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29
100	5	21	37	37	1	60	-	-	1	60	-	-	-	-	-	-	-	-		Coton.	6-2	33
25	-	-	13	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		Laine.	6-3	34
45	-	30	-	15	2	700	2	700	-	-	-	-	-	-	-	-	2	700		Produits chimiques.	7-1	38

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών		'Απογραφείσαι επιχειρήσεις—Entreprises recensées							'Εργαζόμενα πρόσωπα —									
Αριθμός	Ονομασία του είδους της βιομηχανίας	εν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιούμενα μηχανοκίνητα μηχανήματα utilisant des moteurs mécaniques	ἀνήκονσαι—appartenant			ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνήθως—dans lesquelles le travail ordinairement			εν συνόλῳ — au total	ἄρρενες ἄνδρες hommes	θηλείες γυναῖκες femmes	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταὶ Propriétaires, chefs ou directeurs	Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου, ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur	Υπάλληλοι Employés			
				ἐν ἰδιωτικῇ ἐπιχειρήσει à une entreprise privée	ἐταιρείαν société	λοιπὰς ἰδιωτικῆς ἐπιχειρήσεως autres entreprises privées	ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνήθως—dans lesquelles le travail ordinairement	ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνήθως—dans lesquelles le travail ordinairement	ἐν αἷς ἢ ἐργασία συνήθως—dans lesquelles le travail ordinairement						ἄρρενες ἄνδρες hommes	θηλείες γυναῖκες femmes		
Ἑδάφια																		
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	4	3	—	—	2	2	4	—	—	—	199	6	—	1	22	—
152	6-2-2	Πλέξιμον καὶ στρήξιμον βάμβακος	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	79	1	—	—	5	—
153	6-2-3	Υφανσις βάμβακος	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	29	1	—	—	—	1
157	6-3-3	Υφανσις ἐρίου	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	27	1	—	—	1	—
179	7-1-5	Ποτοποιία. Διύλιση οἴνου πνεύματος	1	1	1	—	—	—	—	—	1	—	49	1	—	—	3	—
35.35 — ΝΟΜΟΣ ΦΑΩΡΙΝΗΣ																		
Κατηγορίαι																		
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	83	3	—	—	—	—
Κλάσεις																		
27	5-1	Βιομηχανία ξυλείας καὶ ἄλλων φυτικῶν ὕλων	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	83	3	—	—	—	—
Ἑδάφια																		
114	5-1-1	Ἀποθήκευσις καὶ συντήρησις τῆς ξυλείας. Πρώται ἐπεξεργασίαι. Ἐπίτηξ ἔξυλινα ἀντικείμενα. Ξυλοσφύρα. Ἐπιπλα καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα ἐκ ξύλου.	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	83	3	—	—	—	—
36.36 — ΝΟΜΟΣ ΧΑΝΙΩΝ																		
Κατηγορίαι																		
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	2	2	—	1	1	—	1	—	1	—	158	3	—	2	2	—
7	7	Χημικὰ βιομηχανία	1	1	1	—	—	—	—	1	—	—	62	1	—	—	15	1
5-7		Σ υ ν ο λ ο ν	3	3	1	1	1	—	1	—	2	—	220	4	—	2	2	1
Κλάσεις																		
28	5-2	Βιομηχανία σιτηρῶν καὶ καρπῶν	1	1	—	1	—	—	—	—	1	—	28	2	—	—	—	—
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου, οἴνου καὶ καπνοῦ.	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	130	1	—	2	2	—
38	7-1	Χημικὰ προϊόντα	1	1	1	—	—	—	—	—	1	—	62	1	—	—	15	1
Ἑδάφια																		
128	5-2-5	Προπαρασκευὴ καὶ διατήρησις καρπῶν, λαχανικῶν, ἀνθῶν, κονσέρβαι καὶ πόλτοι	1	1	—	1	—	—	—	—	1	—	28	2	—	—	—	—
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	130	1	—	2	2	—
181	7-1-7	Σάπωνες, γλυκερίνη, στεατίνη καὶ κηρία	1	1	1	—	—	—	—	—	1	—	62	1	—	—	—	1
37.37 — ΝΟΜΟΣ ΧΙΟΥ																		
Κατηγορίαι																		
4	4	Βιομηχανία ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὑπεδάφους, μεταλλουργικαὶ, οἰκοδομικαὶ κλπ.	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	46	1	—	—	—	5
5	5	Βιομηχανία ἐπεξεργασίας, προϊόντων γεωργίας, κτηνοτροφίας, θήρας καὶ ἀλιείας.	2	2	—	1	1	—	2	—	—	—	68	5	—	—	—	5
4-5		Σ υ ν ο λ ο ν	3	2	—	1	2	—	3	—	—	—	114	6	—	—	—	1

Personnes occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries						
Έργατοι Οuvriers					έν συνόλω (πλήν ηλεκτρικών) au total (sauf les Electriques)		δι' ύδατος hydrauliques		δι' ατμού à vapeur		δι' αερίου πτώχου ή φωτιστικού à gaz pauvre ou d'éclairage		δι' ατμοσβέστην, πέτρελ. ή βενζίνης ή άλλων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ανέμου à vent		δι' ηλεκτρισμού à electricité		Dénomination de l'espèce de l'industrie		Numéro		
έν συνόλω - au total	Άρρενες Hommes		Θήλειες Femmes		ἀριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοσπόους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοσπόους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοσπόους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοσπόους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοσπόους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοσπόους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοσπόους - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμός - nombre	ισχύς εις άτμοσπόους - puissance en chevaux-vapeur	Dénomination de l'espèce de l'industrie	systematique	ordre
	ήλικίας - âgés de																						
	μέχρι μολις 18 ετών - de 18 ans		άνω plus																				
170	27	95	1	47	2	16	-	-	-	-	-	2	16	-	-	1	2	Industrie du tabac.	5-3-4	133			
73	5	21	25	22	1	60	-	-	1	60	-	-	-	-	-	-	-	Tressage et tortillement de coton.	6-2-2	152			
27	-	-	12	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tissage de coton.	6-2-3	153			
25	-	-	13	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tissage du laine.	6-3-3	157			
45	-	30	-	15	2	700	2	700	-	-	-	-	-	-	-	-	2	700	Boissons. Distillation de l'alcool.	7-1-5	189		
35.35 - DÉPARTEMENT DE FLORINA																							
80	-	80	-	-	3	24	3	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industries de produits d'agriculture d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5	
80	-	80	-	-	3	24	3	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industr. de bois et d'autres matières végétales.	5-1	27	
80	-	80	-	-	3	24	3	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Emmagasinement et entretien du bois. Premières élaborations. Objets mesquins en bois. Charpenterie et menuiserie. Meubles et objets artistiques en bois.	5-1-1	114	
36.36 - DÉPARTEMENT DE CANÉE																							
151	71	47	11	22	2	20	-	-	-	-	-	2	20	-	-	-	-	-	-	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5	
45	2	40	-	3	3	50	-	-	3	50	-	-	-	-	-	1	10	Industries chimiques.	7	7			
196	73	87	11	25	5	70	-	-	3	50	-	-	2	20	-	-	1	10	Total	5-7			
26	1	4	5	16	1	5	-	-	-	-	-	1	5	-	-	-	-	-	-	Industries de céréales et de fruits.	5-2	28	
125	70	43	6	6	1	15	-	-	-	-	-	1	15	-	-	-	-	-	-	Industries du raisin, de l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29	
45	2	40	-	3	3	50	-	-	3	50	-	-	-	-	-	-	1	10	Produits chimiques.	7-1	38		
26	1	4	5	16	1	5	-	-	-	-	-	1	5	-	-	-	-	-	-	Préparation et entretien de fruits, de légumes et de fleurs, conserves et bonnets.	5-2-5	128	
125	70	43	6	6	1	15	-	-	-	-	-	1	15	-	-	-	-	-	-	Industrie du tabac.	5-3-4	133	
45	2	40	-	3	3	50	-	-	3	50	-	-	-	-	-	-	1	10	Savons, glycérine, stéarine et bougies.	7-1-7	181		
37.37 - DÉPARTEMENT DE CHIO																							
40	-	38	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industries extractives, métallurgie, industries du bâtiment etc.	4	4	
58	4	32	-	22	2	18,5	-	-	1	17	-	-	1	1,5	-	-	-	-	-	Industries de produits d'agriculture, d'élevage, de chasse et de pêche.	5	5	
98	4	70	1	23	2	18,5	-	-	1	17	-	-	1	1,5	-	-	-	-	-	Total	4-5		

Πίναξ Ι. (Συνέχεια)

Κλίμαξ βιομηχανιών		'Απογραφείσαι επιχειρήσεις—Entreprises recensées							'Εργαζόμενα πρόσωπα —							
Αριθμός αξόνων συστηματικός	Όνομασία τῶν εἰδῶν τῆς βιομηχανίας	ἐν συνόλῳ — au total	χρησιμοποιοῦσαι μηχανικούς μηχανήσας utilisant des moteurs mécaniques	ἀνήκουσαι—appartenant			ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως—dans lesquelles le travail ordinairement		ἐν συνόλῳ — au total	ἄρσενες hommes	Κύριοι, ἀρχηγοὶ ἢ διευθυνταί Propriétaires, chefs ou directeurs	Μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κεντρικοῦ ἀρχηγοῦ ἢ διευθυντοῦ Membres de la famille du propriétaire, chef ou directeur	ἄρσενες hommes	Φῆλεις femmes	ἄρσενες hommes	Φῆλεις femmes
				ἐξ ιδιωτικῆν ἐπιχειρήσων à une entreprise privée	ἐπιχειρήσων société	λοιπῶν ιδιωτικῶν ἐπιχειρήσων autres entreprises privées	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως—dans lesquelles le travail ordinairement	διακόπτεται s'interrompt								
			ἀνόνημον anonyme	ἐτέρον εἶδος d'autre espèce	ἐπιχειρήσων société	λοιπῶν ιδιωτικῶν ἐπιχειρήσων autres entreprises privées	ἐν αἷς ἡ ἐργασία συνήθως—dans lesquelles le travail ordinairement	διακόπτεται s'interrompt								
Κλάσεις																
17	4-1	Μεταλλεία καὶ ὀρυχεία	1	—	—	1	—	—	46	1	—	—	—	5	—	—
29	5-3	Βιομηχανία σταφίδος, ἐλαίου οἴνου καὶ καπνοῦ.	1	1	—	1	—	—	27	1	—	—	—	2	—	—
30	5-4	Βιομηχανία ζυθικῶν προϊόντων καὶ κτηνοτροφικῶν ὑλῶν.	1	1	—	—	—	—	41	4	—	—	—	3	—	—
Ἑδάφια																
85	4-1-4	Λιγνιτωρυχεία καὶ λοιπὰ ὀρυχεία καυσίμων ὀρυκτῶν.	1	—	—	1	—	—	46	1	—	—	—	5	—	—
133	5-3-4	Καπνοβιομηχανία	1	1	—	1	—	—	27	1	—	—	—	2	—	—
138	5-4-5	Βυρσοδεψία. Χρωματισμὸς τοῦ δέρματος καὶ ἐκτύπωσις αὐτοῦ.	1	1	—	—	—	—	41	4	—	—	—	3	—	—



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

Personnes occupées					Κινητήρες λειτουργούντες - Moteurs												Échelle des industries					
Εργάται Ouvriers					έν συνόλω (πλ.ήν ηλεκτρικών) au total (sauf les électriques)		δι' ύδατος hydrauliques		δι' ατμού à vapeur		δι' αερίου πυρροῦ ἢ φωτιστικοῦ à gaz pauvre ou d'éclairage		δι' οἰνοπνεύματος βενζίνης, πυρροῦ, ἢ βαρέων ελαίων καυσίμων à alcool, benzine, pétrole ou huiles combustibles		δι' ανέμου à vent		δι' ἡλεκτρισμοῦ à électricité		Numéro			
έν συνόλω - au total					ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		ἀριθμὸς - nombre		Dénomination de l'espèce de l'industrie		systematique	d'ordre		
ἄρρενες Hommes		Θήλειες Femmes			ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοῦς - puissance en chevaux-vapeur	ἀριθμὸς - nombre	λογὸς εἰς ἀτμοῦς - puissance en chevaux-vapeur				
ἡλικίας - âgés de																						
μῆτροι moins		ἄνω plus																				
18 ἐτῶν - de 18 ans																						
Classes																						
40	—	38	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mines et minières.	4-1	17	
24	—	2	—	22	1	1,5	—	—	—	—	—	—	1	1,5	—	—	—	—	Industries du raisin, du l'huile, du vin et du tabac.	5-3	29	
34	—	30	—	—	1	17	—	—	1	17	—	—	—	—	—	—	—	—	Industries de produits et matières anima- les.	5-4	30	
Sous-classes																						
40	—	38	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Minières de lignite et d'autres minéraux combustibles.	4-1-4	85	
24	—	2	—	22	1	1,5	—	—	—	—	—	—	1	1,5	—	—	—	—	Industrie du tabac.	5-3-4	133	
34	4	30	—	—	1	17	—	—	1	17	—	—	—	—	—	—	—	—	Tannerie. Coloration de la peau et action d'empreindre.	5-4-5	138	



